Amigoe

Vandaag



EDUARDO HALABI
...slecht imago...

TE JAARGANG No.: 270 MAANDAG 27 NOVEMBER 1978

TUDENTEN DRINGEN AAN OP VERVANGING PREMIER

Scheuring in Chinese partijleiding weersproken

Meer openheid in China

TOKIO — Volgens Japanse berichten uit de Chinese hoofd- heeft de Chinese vice-premier, Teng Hsiao-Ping gisteren kend, dat de huidige intensieve muur-krantactie in Peking toont, dat er een breuk is in de Chinese leiding.

g, nummer twee in de Chinese communistische partij, zei n een Japanse politieke missie, dat de Chinese grondwet het ht van het volk waarborgt op vrije discussie door middel van urkranten. Soms is het nodig, vraagstukken door middel van urbiljetten op te lossen, aldus Teng.

gens de Japanse berichten zei Teng ook, dat de muur-krant-pagne de volledige goedkeuring van de partij heeft. Teng zei der, dat de Chinese leiders het ten volle eens zijn omtrent de dzaak van stabiliteit en eenheid ter bevordering van China's derniseringsprogramma's.

Tegenover de bezoekende anse politici merkte Teng op, dat de voormalige over- Chinese leider Mao aan eind van zijn leven zo ziek dat hij niet tot juiste ordelingen in staat was. van maakte de ,,bende van misbruik en het was tijd den, deze fouten te corri-en.

Teng zei voorts, veel te dan- te hebben aan Mao Tsje-ng, die hem behoedde voor volging door de bende van . Teng gaf als zijn oordeel, de huidige muur-krantcam- ne een voortzetting is van o's politiek, eventuele fouten corrigeren door middel van een massale campagne. Teng gaf toe dat er muurkranten zijn, die niet met de waarheid stroken.

Het Japanse persbureau, Kyodo, meldt nog uit Peking, dat zaterdag ongeveer duizend jongeren in Peking aan discussies in de open lucht hebben meegedaan. Zij pleitten voor vrijheid van meningsuiting, democratisering van het bewind en voor Tengs benoeming tot premier, een functie die thans bekleed wordt door Hwa Kwo-Feng, die tevens partijvoorzitter is. Aan Japanse journalisten werden vragen gesteld over de rechten van het Japanse volk.



WILLEMSTAD — In de stampvolle kathedraal van Pietermaai werd gisteravond het feit gevierd dat monseigneur Ellis 25 jaar geleden tot priester werd gewijd. Tevens herdachten de vele aanwezigen dat hij vijf jaar geleden tot bisschop werd gewijd.

Na de H. Mis was er gelegenheid om de bisschop te feliciteren met zijn jubilea.

Vliegtuig in Colombia vergaan

SAN CRISTOBAL — Venezolaanse hulpploegen hebben in het Andesgebergte, dichtbij de Venezolaanse plaats, San Cristobal, bij het wrak van een vermist Colombiaans vliegtuig, de stoffelijke overschotten van alle 28 inzittenden gevonden. Het toestel, een DC-3 van de Colombiaanse maatschappij Aerotaxis El Venado, blijkt dinsdag met 25 passagiers en drie bemanningsleden tegen de helling van een berg te zijn aangevlogen.

In totaal 914 doden bij People's Temple

GEORGETOWN — Bij de zelfmoordactie van de Amerikaanse sekte, People's Temple, in Jonestown in Guyana hebben in totaal 914 mensen het leven verloren. Volgens een militaire woordvoerder is zaterdagavond het laatste lijk van het sektekamp per helicopter overgevlogen naar het vliegveld bij Georgetown. Bij telling bleek dat het 914de slachtoffer te zijn.

In de nacht van zaterdag op zondag zijn de laatste doden met een C-130 Hercules-transporttoestel naar de Verenigde Staten gevlogen, aldus de woordvoerder.

ABERDEEN - In de Noordzee zijn gisteren twee duikers verdronken nadat de duikerklok waarin zij zaten was volgelopen met water. De duikers werkten vanuit de klok aan een onderzeese olieleiding van de oliemaatschappij Mobil Oil.

Sadat dringt aan op verder onderhandelen

Besprekingsfase voor Israel afgesloten

CAIRO - De Amerikaanse ident Jimmy Carter krijgt dinsdag bericht van het ptische standpunt inzake de lijkheden die zich hebben edaan bij de Egyptisch-aelische vredesonderhandelingen in Washington.

Egyptische staatshoofd war Sadat verklaarde zondag n persconferentie dat hij de p functionarissen die het le standpunt van Cairo de lopen dagen heeft muleerd, heeft verzocht e wijzigingen en vullingen in het stuk aan te gen. De president wilde zeggen om wat voor gingen het gaat.

Sadat zei er niet zeker van te dat een eventueel vredes-oord nog voor de beoogde m van 17 december gereed zijn. ,,Ik ben er echter wel van dat wij vroeg of laat overeenkomst zullen en. ,,Het zal alleen nog wel tijd duren voordat de lemen die er zijn, zijn lost".

De premier van Egypte, tafa Khalil, zei zondag dat van de problemen de ding van Israel is. De elische minister van tenlandse Zaken, Mosje an, verklaarde onlangs dat el heeft ingestemd met een rikaans compromisvoorstel ke een vredesakkoord en de beurt nu aan Egypte is. wat Israel betreft, aldus an, hoeft er niet meer te den onderhandeld. Volgens lil ziet Egypte deze houding ,,graag of helemaal niet", als een verwerpelijk ultimatum. ,,Wij zijn bereid te onderhandelen, ja wij staan erop dat er wordt onderhandeld", aldus Khalil. ,,Als israel weigert zijn onderhandelaars naar Washington terug te sturen, is de joodse staat ervoor verantwoordelijk dat de besprekingen worden afgebroken", zo zei de premier.

Zijn Israelische ambtgenoot Begin heeft het Israelische kabinet zondag medegedeeld dat hij Dayans standpunt deelt. Volgens welingelichte kringen was Begin daarmee een van de weinigen binnen de Israelische regering die een dergelijke onbuigzame houding voorstaat. Naar het schijnt hebben diverse ministers hun afkeuring uitgesproken over Dayans recente optreden.

Een officiele woordvoerder deelde na het kabinetsberaad slechts mee dat de Israeliers wachten op een reactie van Cairo naar aanleiding van de goedkeuring vorige week door Tel Aviv van het Amerikaanse compromisvoorstel. Officieel hebben de Egyptenaren nog niet op deze goedkeuring gereageerd, hoewel diverse hooggeplaatsten hebben laten weten dat Israel slechts de helft van het voorstel heeft aanvaard en dus eigenlijk verworpen.

MEXICOSTAD — Met ingang van 1980 verleent Mexico geen vergunningen meer om in zijn economische tweehonderdmijlszone te vissen. Dit heeft de secretaris van Marine bekend gemaakt, admiraal Ricardo Chazaro Lara. Tot aan die datum lopen verschillende overeenkomsten met landen voor visserijrechten in het betrokken zeegebied.

Dichten op tractor

MADRID — De ongewoonste en in elk geval vruchtbaarste dichter van Spanje krijgt zijn ingevingen niet op een stil zolderkamertje, maar op een tractor. Voor de Spaanse radio deelde de landarbeider, David Hermosilla Sanz, uit de provincie Guadalajara, mee dat hij al meer dan duizend gedichten geschreven heeft.

,,Allen bezingen de akker, de liefde en de arbeid", vertelde Hermosilla. ,,Ik schrijf het liefste tijdens mijn werk, wanneer ik op mijn tractor zit en droom en mijn gedichten maak. Ze zijn misschien waardeloos, maar voor mij betekenen ze mijn leven".

Hermosilla Sanz, die ook al eens voor de televisie was, hoopt dat zijn geestesarbeid eens in een bundel ondergebracht kan worden.

SAVANNAH (VS) — De Amerikaanse federale douane heeft meegedeeld op een trawler 20.000 kilo marihuana ter waarde van bijna 20 miljoen gulden in beslag te hebben genomen. De trawler werd aan de oostkust van Amerika ter hoogte van Savannah in de staat Georgia aangehouden. Daarbij zijn vijf Amerikanen in de leeftijd van 20 tot 29 jaar gearresteerd.

Iranezen in Frankfurt in oproer tegen politie

FRANKFURT — Een betoging van meer dan 10.000 tegenstanders van het bewind van de sjah in Iran in de Westduitse stad Frankfurt, is zaterdag uitgelopen op een massale vechtpartij met de politie. Er vielen meer dan honderd gewonden, van wie enkelen ernstige verwondingen opliepen, en de materiele schade is groot.

De vechtpartij brak los toen betogers na afloop van de optocht door het stadscentrum het Amerikaanse consulaat probeerden te bestormen. Het gebouw werd met stenen en brandbommen bestookt. De demonstranten braken de straat op, gooiden auto's om en leverden met knuppels en buizen slag met een honderdtal politieagenten, die aanvankelijk niet tegen de overmacht waren opgewassen.

Nadat politie-versterkingen waren aangevoerd, kwam het tot een bloedig verlopen vechtpartij met de overwegend Iraanse betogers. De politie gebruikte traangas en waterkanonnen. De betogers gooiden etalageruiten in, vernielden telefooncellen, verkeerstekens, banken en aanplakborden en richtten barricaden op.

Volgens de politie is geen van de honderd agenten, die het consulaat moesten beschermen, ongedeerd uit de strijd gekomen. De federatie van Iraanse studenten (CISNU), die de demonstratie in Frankfurt had belegd, meldde dat een hondertal betogers zijn gewond, van wie enkelen ernstig.

Naar aanleiding van het bloedig treffen heeft Eckehard Gries, de minister van Binnenlandse Zaken van de deelstaat Hessen, gisteren verklaard, dat Iraanse studenten niet meer mogen demonstreren in Frankfort.

Volgens Gries zullen de autoriteiten van Frankfort de Iraanse studenten van nu af aan het behandelen als de uiterst rechtse Nationale Partij van Duitsland (NPD). Deze groepering mag in de Hessense hoofdstad niet demonstreren vanwege het gevaar dat dit tot geweld leidt.

Dood na 37 jaar coma

HOLIDAY (FLORIDA) — zondag is in Holiday, in de Amerikaanse staat Florida, een 43-jarige Amerikaanse, Elaine Esposito, overleden nadat zij 37 jaar lang in een toestand van diepe bewusteloosheid heeft verkeerd, die ontstond na een blinde-darmoperatie.

Volgens het jaarboek Guinness over records in de wereld, is deze coma de langste in de geschiedenis van de medische wereld.

Elaine Esposito geraakte op 6 augustus 1941 in een coma en was toen zes jaar. Enkele maanden na de operatie namen haar ouders haar weer mee naar huis. De vader van Elaine, Louis Esposito had drie verschillende betrekkingen om de kosten van medische behandeling te kunnen betalen. Alaine's moeder trad thuis op als verpleegster en wijdde alle zorg aan haar dochter, die zij o.a. vier keer per dag kunstmatig voedde. Ten einde raad namen Elaine's ouders haar mee naar Lourdes, maar het wonder waarop zij hoopten bleef uit.

Krappe meerderheid voor premier Muldoon

WELLINGTON — Bij de algemene verkiezingen in Nieuw Zeeland heeft de regerende Nationale Partij van premier, Robert Muldoon, een meerderheid van slechts zes zetels in het parlement overgehouden. Daarvoor bestond die meerderheid uit 22 zetels.

De partij van Muldoon bezit nu 49 zetels in het parlement, de oppositionele Labour-partij bezit 42 zetels, terwijl de Social Credit-partij één zetel heeft.

Gevechten in Nicaragua

MANAGUA — Bij gevechten tussen troepen van de Nicaraguaanse nationale garde en guerrilleros van het Sandinistische bevrijdingsfront, zijn zondag diverse doden gevallen. Dit heeft een woordvoerder van de nationale garde in Managua bekendgemaakt.

In militaire kringen werd gezegd dat de bloedigste gevechten zich vóór de dageraad hebben afgespeeld in de buurt van de grens met Costa Rica. De officiele woordvoerder zei dat de guerrilleros zowel uit Honduras als uit Costa Rica kwamen. Het is niet duidelijk of de gevechten een teken zijn dat het offensief dat het bevrijdingsfront onlangs aankondigde, inderdaad is begonnen.

Amin meldt invasie vanuit Tanzania

NAIROBI — Een medewerker van de Oegandese president Idi Amin heeft vandaag bekendgemaakt, dat Tanzaniaanse troepen van duizenden man, Oeganda zijn binnengevallen. Tanzaniaanse strijdkrachten hadden de grensstad Mutukula beschoten, waarbij veel slachtoffers onder de burgerbevolking waren gevallen.

Een gemotoriseerde afdeling van ongeveer 3.000 man was door Mutukula gereden en bevond zich thans op 30 km van de Oegandes-Tanzaniaanse grens. Zij rukte op naar de marktstad Masaka, aldus de medewerker van Amin.

Miljardenovermakingen uit omgeving sjah

Onderzoek naar vermogen Irans keizerlijke familie

TEHERAN - Drie leden van het Iraanse hooggerechtshof gaan een onderzoek instellen naar het vermogen van de leden van de keizerlijke familie. Volgens het persbureau PANA zullen de rechters die zondag deze opdracht hebben gekregen, binnen twee maanden verslag uitbrengen.

De sjah had op 8 november de vorming van een dergelijke commissie van onderzoek gelast. Zondag hebben werknemers van de centrale bank in Teheran een verklaring uitgegeven, waarin staat dat in de maanden september en oktober voor een totaal bedrag van bijna 1,9 miljard dollar door leden van de keizerlijke familie en hoge militaire en regeringsfunctionarissen naar buitenlandse banken is overgemaakt. Behalve via dergelijke persoonlijke overschrijvingen zou ook nog voor een onbekend bedrag met behulp van zakelijke overboekingen naar het buitenland zijn verdwenen. De bankfunctionarissen die deze gegevens bekendmaakten, waren zaterdag aan een proteststaking begonnen. Volgens hen was ook nog 536 mln dollar overgemaakt naar rekeningen bij banken in Frankrijk, de Verenigde Staten en Zwitserland. Hierbij was gebruik gemaakt van codes, zodat de afzenders niet bekend waren. Het totaal van de overgemaakte bedragen zou neerkomen op ruim een vijfde van de circa 20 miljard dollar die Iran jaarlijks int uit de olie-industrie. In de bekendmaking van de bankemployes werd er op gewezen, dat alleen gelet was op transacties van 100 miljoen rial (ongeveer 1,4 mln dollar) of meer. Met kleinere overmakingen was geen rekening gehouden, terwijl ook geen melding was gemaakt van onderschrijvingen in de laatste week van oktober en in november.

Op de lijst van de mensen die elk meer dan 1,4 mln dollar zouden hebben overgemaakt, staan de namen van twee zoons van prinses Asjraf Pahlavi, de tweelingzuster van de sjah, oud-premier Jamsjid Amouzegar, de adjudanten van de sjah, militaire bevelhebbers, het hoofd van de keizerlijke inspectie, verwanten van keizerin Farah, gewezen ministers en leden van het huidige kabinet, de lijfartsen van de sjah en de religieuze leider in Teheran die op de hand van de sjah is. De president-directeur van de Nationale Iraanse Oliemaatschappij, Housjang Ansary, zou het record-bedrag van 68,5 mln dollar hebben overgemaakt in de genoemde twee maanden.

Hij bevindt zich op het ogenblik in het buitenland.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Lydia Boereveen-de Haas, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djlsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand. (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST
eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de wacht heeft zuster Petronia, tel.: 54181, ook te bereiken op pageboy 027-149.

* * *

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo, tel. 25444;
Punda: Popular, tel.: 11269

* * *

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 The grey lady down.
WEST-END: 19.00-21.00 Strangers from Shaolin.
CINELANDIA: 19.00-21.00 The car.
Drive-In: 19.00-21.00 Julia.
CINE-RIO: 20.00 Bobby Joe and the outlaws

* * *

CINE-TRUCK
Hedenavond geen voorstelling en morgenavond te Zeevaartschool.

* * *

DIVERSEN
KERK COROMOTO
19.30 pre-matrimoniale cursus voor degenen die gaan trouwen in december en januari as.
OPENING
19.00 officieel van Clubhuis "Organizashon di Barrio Marchena" - Amazoneweg 31.
CENTRO CULTURAL BOLIVAR Y BELLO
20.00 lezing over Geschiedenis van het Muziek in Venezuela - M.L. King blvd. 95.

* * *

Italie vrij slonzig met kunstschatten

Cultureel erfgoed goeddeels op zolder

ROME — De Italiaanse staat bezit 4.500.000 kunstwerken, maar de meeste zijn opgeborgen, niet gecatalogiseerd en worden, slecht bewaakt, zo heeft de minister voor het Culturele erfgoed, Dario Antoniozzi, bekendgemaakt. Hij zei dat er verbetering in deze situatie zou moeten komen door een verruiming van de begroting voor zijn departement van tachtig procent.

Van de vier en een half miljoen kunstwerken in rijksbezit zoals schilderijen, beelden, vazen en antieke wapens, zijn er maar één miljoen gecatalogiseerd en slechts 875.000 opgenomen in museumcollecties -- 417.000 in musea die tijdelijk voor het publiek gesloten zijn vanwege herstelwerkzaamheden of anderszins.

Ruim 3.600.000 kunstwerken, 80 procent van het geheel, liggen „gewoon op zolder". Er zijn 206 opslagruimten, tegen 146 musea en 71 kunstinstellingen.

De musea, opslagruimten en 2.260 hectare oudheidkundige gebieden worden bewaakt door haar zesduizend suppoosten, aldus Antoniozzi. Van de musea hebben er maar 45 alarminstallaties, 25 brandbestrijdingsmateriaal, 55 verwarming en 23 een luchtverversingssysteem.

Van de 46 rijksbibliotheken met 13 miljoen boeken en 950.000 manuscripten en incunabelen, hebben er 33 verwarming, 7 luchtverversing, 18 brandbestrijdingsmateriaal en 11 alarminstallaties. Eenenvijftig van de 95 rijksarchieven met 7.900.000 archiefstukken hebben brandbestrijdingsmateriaal.

Minister Antoniozzi deelde mee dat de staf van zijn departement van 8.800 man is toegenomen tot 13.500 en dat het er spoedig 20.000 zullen zijn. Zijn begroting voor 1979 is 262 miljard lire. Zij was voor het lopende jaar 145 miljard.

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat *20B*): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.
OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Joh. v. Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur, donderdag gesloten; dinsdag open van 14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK:
maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO)
maandag, t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER):
dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur. Roodeweg 7A.

STICHTING PREVENTIE ALCOHOLISME
17.00 bijeenkomst-AAgroep-Progreso, 3de verd. Sanatorium.

ABC-DIENSTREGELING
eerste rit vanaf St. Willibrordus naar Otrobanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrobanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrobanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zatdag en zondag wordt er niet gereden)

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358 of 12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CHRISTOFFELPARK
gesloten voor het publiek.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veeris (t/o club Autobuschauffeur) (Marchena), Moreno Brandao, school op Marchena; 10.00-11.00 te Mahuma Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 te Boca Sami t/o fort; 12.00 te Blauwbaai (Jacobs), 14.00-15.45 te Jandoret t/o toko Jandoret.

TOERISTENSCHIP
09.00-21.00 Fairsea-vert. selma

* * *

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.08 elephant boy; 17.34 fables of the green forest; 18.00 a place to live; 18.15 transtel pres.; 18.30 notisiero deportivo Shell; 18.40 bulletin tele-8; 19.00 telenovela: Pecado Capital; 19.30 European journey; 20.00 Notisiero tele-8; 20.30 aktualidad tele-8; 21.00 Hunter; 22.04 tempoe pa Dios; 22.07 teleparta; 23.00 Notisiero tele-8 (repeat).

Hoofdredacteur van L'Aurore stapt op

PARIJS — De hoofdredacteur van het conservatieve Parijse dagblad L'Aurore, Roland Faure, heeft zondag ontslag genomen. Het besluit wordt gezien als het begin van een gevecht tussen de eigenaars van L'Aurore en de redactionele staf over de kwestie van de journalistieke onafhankelijkheid.

Faure is opgestapt omdat hij, naar zijn zeggen, niet langer in staat was zijn funkties uit te oefenen, volgens de criteria van onafhankelijkheid en kwaliteit die ik heb aangehouden in de 25 jaar dat ik bij het blad zit". Drie dagen geleden was al bekendgemaakt dat Marcel Fournier, de president-directeur van Franpresse, de uitgever van L'Aurore, zijn funktie had neergelegd. Door het vertrek van Fournier berust de leiding van het blad nu bij Pierre Janrot, die bekendstaat als een goede vriend van Robert Hersant, de controversiele eigenaar van de grote Parijse dagbladen Le Figaro en France Soir. Hersant had al eerder aangeboden het financieel wankele L'Aurore te hulp te schieten door in ieder geval te waarborgen dat het blad tot het eind van het jaar zou kunnen blijven draaien.

Hoofdredacteur Roland Faure en de grote meerderheid van de journalisten van L'Aurore hadden zich tegen dit aanbod gekant en stelden een hoofdredactioneel commentaar op om hun lezers uit te leggen waarom zij geloofden dat de onafhankelijkheid van het blad in gevaar kwam. Fungerend directeur Janrot verbood echter publikatie van het commentaar, waarop Faure besloot ontslag te nemen. De journalisten van L'Aurore zullen in de loop van de dag een persconferentie beleggen waarop zij hun standpunt kenbaar zullen maken.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

BIOSCOOP: Teatro Carib: 20.30 The deathhead virgin; El tesoro de Matecombe.

* * *

DINSDAG
DIVERSEN
POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL (te Lagoen): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

JEUGDHUIS JONG BONAIRE: 16.00 samenkomst zondagschooljeugd.

BIBLIOBUS te Stanislausschool.

* * *

Heer Bommel en de geweldige wiswassen







0213- Met brandende ogen verlieten de geleerden de ruine van het broeikastje, terwijl professor Prylwytzkofsky verbitterd de resten van zijn baard betastte.
„Een schrikkelijker wederwaardigheid", kraste hij. J-ja", stamelde zijn assistent. „Maar ik begrijp het niet." „Waar kwam die knal vandaan? Die heeft toch niets met mijn mooie vinding te maken? Of met die prachtige planten, die alles bevatten wat iemand nodig heeft?"
De hoogleraar boog zich naar hem over en bedwong zijn gram. "Uwe planten", sprak hij langzaam pratend, „bevatten alles, mijnheer Pieps. Alles. Daar ligt ja der haas. U hebt bevatten alles, mij mijnheer Pieps.
Alles. Daar ligt ja der haas. U hebt doch vaststellen kunnen, dat hier spraak was van ener storing in der gasomhulling-tezamenstelling. Het is doch gans klaar".
„Nee", zei Alexander Pieps. „Ik snap er niets van. Misschien had ik beter gasologie kunnen studeren. Maar wat ik wél snap is dat de wiswas een zegen voor de wereld is. Dat klein onkruidje, gevoed met mijn Piepsulfaat..".

Hij werd echter onderbroken door een kreet van de heer Prylwytzkofsky, die zijn geduld verloor. „Praw!" brulde de geleerde. „U bent misgelukt als wetenschappelijker! U bent een weteniets. Ik verschaam mij over u. Ik ontlaat u. Maakt u zich voort, bid ik u. Krankelender mislinger!" De assistent wist wanneer hij te veel was, en verliet het terrein met gebogen hoofd. Maar hij had toch nog genoeg tegenwoordigheid van geest om een paar wiswassen mee te nemen.













Geen akkoord E.E.G. en Comecon

Onderhandelingen voorlopig afgesloten

BRUSSEL — De onderhandelingen tussen de EEG en de Comecon zijn voorlopig afgesloten zonder dat er uitzicht op een overeenkomst lijkt te bestaan. EEG-commissaris voor Buitenlandse Zaken, Wilhelm Haferkamp, zei in Brussel dat de Comecon-delegatie niet heeft geantwoord op een compromisvoorstel dat vrijdag werd gedaan. Wel was een schriftelijk antwoord toegezegd nadat de delegatie verder overleg zal hebben gepleegd op het hoofdkantoor van de Comecon, het economische samenwerkingsverband van de communistische landen, in Moskou.

De Comecon wil een kaderovereenkomst afsluiten tussen de twee handelsblokken over de algemene principes van de onderlinge handel. De EEG meent dat geen handelsakkoord met de Comecon kan worden afgesloten omdat de Comecon geen supranationale bevoegdheden heeft over de handelspolitiek van de aangesloten landen. Het nu gedane compromisvoorstel houdt in, dat zowel een akkoord met de Comecon als geheel zou worden getekend, als met de individuele leden. Daarmee is de EEG tot de uiterste grens van mogelijke concessies gegaan, aldus Haferkamp.

De Comecon heeft sinds maart 1976 geen nieuwe voorstellen meer gedaan, zo zeggen EEG-kringen.

De voorgestelde samenwerking tussen EEG en Comecon betreft onder meer milieubescherming, economische planning, industriele standaardisatie en uitwisseling van statistieken.

SHELL CURAÇAO N.V.

heeft de droeve plicht het overlijden bekend te maken van haar medewerker

Silvio Eugenio FRAAY

zaterdagochten, 25 november 1978 in de leeftijd van 40 jaar in leven werkzaam op de afdeling Firefighting.

Plaats, datum en tijdstip van de begrafenis zullen via de radiostations worden bekendgemaakt.

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere worden gehouden.

...EMIE-VERHOGING VERGOED DOOR OVERHEID

ACACU-voorzitter Josepha over pensioenfonds:

...nderlinge verdeeldheid ...emoeilijkt oprichting

...LEMSTAD "De perspectieven voor een algemeen ...nfonds ten behoeve van de AC-buschauffeurs en taxibe...rs, zijn niet erg positief". Dit vond drs F.C. Pietersz, ...ur van het algemeen pensioenfonds over de ...eidingen van een pensioenregeling voor de chauffeurs. ...U-voorzitter S. Josepha kon deze mening delen en ...de dat de chauffeurs als kleine zelfstandigen, onderling ...verdeeld zijn terwijl het gecompliceerd systeem van ...urs en hulpchauffeurs een uniforme regeling bemoeilijkt. ... opzet van een pensioenfonds werd gedacht nadat de ...urs een rechtszaak tegen de centrale overheid in eerste ...en in hoger beroep wonnen, die de regering verplichtten ...ffeurs de verzekeringspremieverhoging van de bussen op ... nemen. De chauffeurs baseerden zich hierbij op een ...ing van de toenmalige minister van economische zaken ...co Guzman Croes die na een buschauffeurs... in 1972 toezegde dat voor hen de premies niet verhoogd ... worden zolang de algemene WA-verzekering niet was ...oerd. Het verschil in de premies sedert 1972 en 1 januari ... zou moeten worden aangewend als basis voor de opzet ... pensioenfonds.

...2 brak er een staking uit ... de AC-buschauffeurs, ...de verzekeringspremies ...5 procent werden ...gd. De toenmalige ... van economische zaken ...zegde toe dat de ...erhoging niet ten laste ... buschauffeurs zou ...olang niet tevens een ...d afgekondigd waarbij ...estemd voor autobussen ... vrijgesteld werden van ...chten. Deze wettelijke ... is inmiddels ...voerd. Daarnaast ... minister Croes dat de ...e premies niet voor de ...rs zouden gelden, ... er geen algemene ...ing tot verzekering ... zou zijn ingesteld. De ...kering zal, zoals ... per 1 januari 19.. ingevoerd, hoewel de ...ingspremies intussen ...den verhoogd. Ook de ...ffeurs moesten deze ...rhoging betalen omdat ...reenkomst met de ... regering niet geld voor ...ingsmaatschappijen.

...RLIJK BESTUUR

...75 besloot de vakbond ...AC-buschauffeurs ..., bijgestaan door de ... E. Zielinski, een ...k aan te spannen ...de centrale overheid ... het niet nakomen van ...ggingen. De rechter in ...anleg veroordeelde de ... om de toezeggingen ... aan de ...chauffeurs na te komen.

...eleidsvrijheid van de ...", zo vond de rechter, ... begrensd door de ...e beginselen van ...jk bestuur welke in acht ... worden genomen bij de ...g van de overheids-... Door zijn gedragingen ... de regering inbreuk ...t op het beginsel van de ...erheid en is daardoor ... geschoten in zijn plicht ...erheid om bij zijn gedragingen jegens de burgers, die zorgvuldigheid in acht te nemen welke van een redelijk handelend overheid mag worden verwacht."

WANPRESTATIE

De centrale regering ging tegen deze uitspraak in hoger beroep die echter bepaalde dat er sprake is van wanprestatie omdat de regering toezeggingen aan de ACACU niet is nagekomen. De regering werd veroordeeld de schade te betalen die de ACACU-leden door deze wanprestatie hadden ondervonden.

ACACU-voorzitter S. Josepha vertelde de Amigoe dat de bond toen besloot de mogelijkheid wilde onderzoeken in hoeverre de gelden die de buschauffeurs [illegible] hadden in [illegible] de premie-verhogingen, aangewend konden worden als aanzet voor de oprichting van een algemeen pensioenfonds. In verband hiermee deed de bond een formulier aan de chauffeurs toekomen waarin ingevuld moest worden welke premies zijn betaald sedert 1972. Hiermee wilde de bond een beeld krijgen van het totaalbedrag dat de overheid zou moeten betalen. Niet alle formulieren zijn echter teruggekomen, wat volgens de heer Josepha ook een aanwijzing is dat de buschauffeurs wijfelen om zich te verenigen in een pensioenfonds.

Een ambtelijke commissie gevormd door de overheid om advies uit te brengen over deze kwestie, heeft de zaken nog niet afgerond. Dr. F. (Choy) Pietersz, directeur van het algemeen pensioenfonds, vertelde de Amigoe hierover dat reeds twee bijeenkomsten zijn georganiseerd om de buschauffeurs in te lichten over de mogelijkheden van een fonds. Persoonlijk zag hij de mogelijkheden voor de oprichting van een pensioenfonds voor de buschauffeurs erg donker in. "Op de eerste plaats hebben de chauffeurs geen werkgever en moeten zelf de premie betalen. Daarnaast zijn de AC-buschauffeurs onderling erg verdeeld terwijl de oprichting van een dergelijk fonds juist een eenheid vereist gezien de uitwerking van bepaalde detailles, aldus de heer Pietersz die het gecompliceerd systeem noemde dat de buschauffeurs hanteren met onder meer afspraken met hulpchauffeurs. De heer Pietersz vertelde dat ook zal moeten worden nagegaan wat er gebeurt met die chauffeurs die slechts tijdelijk hun beroep uitoefenen.

CONCURRENTIE

ACACU-voorzitter Josepha was het er hierover eens. Hij zei dat de buschauffeurs als kleine zelfstandigen een zware concurrentiestrijd met elkaar voeren, en dat dit doorspeelt tot in bondsaangelegenheden. Dit is dan ook de moeilijkheid geweest om een cooperatie op te zetten van buschauffeurs waarbij een goede samenwerking een eerste vereiste is.

"De buschauffeurs hebben altijd hun diensten verleend aan de gemeenschap", zo vond de heer Josepha. Daarom was hij de mening toegedaan dat de overheid nu ook iets terug kon doen en hulp kon verlenen bij het oprichten van een pensioenfonds voor de chauffeurs. Indien het een vrijwillige bijdrage zou moeten worden van de chauffeurs zelf, dan zag ook hij de perspectieven voor een pensioenfonds niet erg rooskleurig tegemoet.

WILLEMSTAD — Premier S.G.M. Rozendal die in Suriname is, zond afgelopen zaterdag een telegram om zich te verontschuldigen. In de fabriekshal waren bijna duizend mensen aanwezig bij de officiele opening van de Antillean Soap, Company, onder wie diverse vooraanstaanden uit de gemeenschap zoals op bovenstaande foto duidelijk blijkt.

De opening werd verricht door gouverneur drs Ben Leito nadat hijzelf en de heren Jan Douma (Verenigde Bedrijven) en Eduardo Halabi (Anso) zich tot de aanwezigen hadden gericht.

Eduardo Halabi, directeur zeepfabriek

Geschillen bezorgen naar buiten toe slecht imago

WILLEMSTAD - „We kunnen u verzekeren dat wanneer zich voor iedere arbeidsplaats 100 tot 200 gegadigden melden dit ons, zogenaamde keiharde ondernemers, niet onberoerd laat". Aldus de heer Eduardo Halabi, directeur van de Antillean Soap Company afgelopen zaterdag bij de officiele opening van de fabriek. Hij verklaarde bij die gelegenheid bemerkt te hebben dat arbeids-geschillen en onderlinge strijd de Antillen in het buitenland een slecht imago geven.

De zeepfabriek gaat samenwerken met de Douma Verenigde Bedrijven en zeepfabriek De Klok in Nederland. Bij de besprekingen daarover in Nederland heeft de heer Halabi kunnen merken dat het Nederlandse bedrijfsleven door de historische band met de Antillen bereid is veel meer te bieden dan wordt gedacht. De contacten in de wasmiddelensfeer (onder andere met AKZO) vormen daar volgens hem een voorbeeld van.

RENDEMENT

Heel eerlijk was hij: "Wij willen als ondernemers en initiatiefnemers van dit project niet de indruk wekken dat we uit sociale overwegingen zijn overgegaan tot de vestiging van deze industrie. We hebben gebruik gemaakt van faciliteiten door de overheid verleend om een industrie op te zetten uiteindelijk gericht op het behalen van rendement. Wel kunnen wij u verzekeren dat wij ons bewust zijn van onze sociale verplichtingen waaronder wij in dit geval ook willen verstaan de verplichting om onze gemeenschap een productenpakket te bieden van een uitstekende kwaliteit tegen een goede prijs." Hij vertelde ook dat de grote aanloop op sollicitatie-advertenties hem ook niet koud kon laten.

Hij vroeg zich af hoe aan de ene kant sprake kan zijn van een algehele bewustwording van de bittere noodzaak van deviezen sparende en werkgelegenheid creëerende projecten, terwijl de Antillen toch niet in staat zijn naar buiten toe een gunstig investeringsklimaat te scheppen. "Waarom staan de Nederlandse Antillen over het algemeen nog niet positief aangeschreven?" Als vertrouwensman en vertegenwoordiger van verschillende buitenlandse investeringsgroepen heeft hij wel kunnen merken dat de steeds vaker voorkomende arbeidsgeschillen en onderlinge strijd tussen ondernemingen op het imago van de eilanden en het investeringsklimaat een directe negatieve invloed heeft. Hij verzocht dit niet als een negatief denken te beschouwen, maar als een stuk realiteitszin. "Hoe kunnen wij immers negatief zijn op een moment dat de officiele opening plaats vindt van een project opgezet door een aantal ondernemers met steun van de gehele gemeenschap." De heer Halabi zei dat juist door de ondervonden steun het vertrouwen in de toekomst van de Antillen alleen nog maar is versterkt.

REGULEREND

De heer Jan Douma van de Douma verenigde Bedrijven vertelde over de tot standkoming van het project en de samenwerking die daarvoor vanuit Nederland wordt gegeven. "De fabriek staat er. Een Risico-dragende zaak! Maar de ondernemer neemt risico's. De ondernemer in een land met een klein aantal inwoners. De overheid heeft hiervoor een belangrijke taak, namelijk het scheppen van de mogelijkheden: regulerend optreden, eventueel [illegible], niet met geld [illegible] wel de [illegible] waarborgen. Dan zullen ondernemers inhaken. Dan zullen de ideeen werkelijkheid worden. Ook voor de handelsfunctie is er nog een grote mogelijkheid weggelegd". Aldus de heer Douma die zijn toespraak afsloot met: "De almachtige God zegene u bij uw arbeid".

Opnieuw gratificatie voor luchtverkeersleiders op Mahuma

WILLEMSTAD - Ondanks diverse herhaalde verzoeken van Antilliaanse zijde is van Nederland nog geen reactie gekomen op de vraag om uitzending van een deskundige om te adviseren in de aanschaf van geschikte apparatuur voor de luchtverkeersleiding. Dit vertelde minister Alfredo "Fe" Winklaar van Verkeer en Vervoer in een gesprek met de Amigoe.

De minister zei dat het overleg tussen de luchtverkeersleiders en het GO (Georganiseerd Overleg) nog niet is afgerond. Volgens de afspraken die verleden jaar zijn gemaakt met deze groep overheidswerknemers zullen zij dit jaar wederom een gratificatie krijgen, aangezien er nog geen definitieve nieuwe regeling voor hen is getroffen. De bewindsman zei dat diverse malen bij Nederland is gerappelleerd inzake het verzoek om een expert die kan adviseren over de aanschaf van een ander "procedural board", dat is het paneel waarmee gewerkt wordt op Mahuma. Reactie van Nederland is tot op heden nog niet ontvangen. Wel is [illegible] het gebouw op Mahuma buiten verlicht is, nadat sinds de bouw enkele jaren geleden van het gebouw deze lampen nooit hadden gewerkt.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 lokale tijd: Half bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien. Matige, overdag vrije krachtige oostelijke wind.
Weersoverzicht: In het Caraibisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor het weerbeeld op de Benedenwindse eilanden van belang zijn. Door een toename van de vochtigheid en onstabiliteit in de onderste luchtlagen is de kans op buienaktiviteit enigszins toegenomen. Voor de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Gouden ringen (24) uit winkel gestolen

WILLEMSTAD — Drie spaanssprekende vrouwen hebben in een winkel in de binnenstad 24 gouden ringen gestolen die lagen uitgestald op de toonbank. Een van de vrouwen kocht een horloge. Toen de dames verdwenen [illegible] waarde van de ringen beloopt 5000 gulden. De eigenaresse van de winkel deed vrijdag aangifte.

Parlatino bezorgd over parlementariers Chili, Argentinie en Uruguay

WILLEMSTAD — Het presidium van het Latijnsamerikaans parlement, Parlatino, is opgedragen een commissie in te stellen welk in Argentinie, Chili en Uruguay een bezoek moet brengen aan parlementsleden, die gevangen zitten of die met politiek asiel verblijven in de zetol van diplomatieke missies in genoemde landen. Ook moet pertinente informatie geeist worden over de parlementariers die verdwenen zijn. Deze commissie moet van zijn bevindingen verslag uitbrengen voor de negende zitting van het parlatino.

Dit werd besloten via een door de mensenrechten commissie van het Parlatino onlangs aanvaarde resolutie. Daarin werd ook het onmiddellijk erkennen heroprichten gevraagd van de politieke en vakbondsrechten van organisaties van politieke en vakbondsaard, welke ontbonden zijn in Chili, Argentinie en Uruguay. Ook wordt de bescherming gevraagd van de leiders van deze organisaties terwijl de behoefte aan het recht op vereniging door de arbeiders moet worden gerespecteerd in geheel Latijns Amerika. Elke aanslag op het systeem van vertegenwoordiging, de politieke democratie en de rechten van de mens in dit continent wordt fel afgekeurd.

Tenslotte werd besloten, dat deze resolutie ter kennis wordt gebracht van onder meer de VN en de Wereld-unie van parlementariers enz.

Schietpartij bij C. Bonito

WILLEMSTAD — Een 31-jarige man die tijdens een ruzie bij Cero Bonito door drie mannen was aangevallen is zaterdagochtend met een schotwond in zijn arm naar de polikliniek gebracht. Hij wist niet precies hoe hij aan de wond kwam. Volgens hem had hij zich van zijn belagers kunnen ontdoen en werd kort daarna in zijn arm geschoten. In verband hiermee is de 22-jarige M.R. aangehouden. Hij zou een van de mannen geweest zijn die het slachtoffer een pak slaag hadden gegeven.

Schietpartij in mondi

WILLEMSTAD — Een toevallige voorbijganger die zondagavond zijn auto controleerde op een vreemd geluid is door een kogel in arm en zij getroffen. Dit gebeurde op de Cabo Verdeweg. De heer W. reed met zijn auto over deze weg, toen hij iets hoorde rammelen. Toen hij uitstapte om zijn auto te controleren hoorde hij schieten in de mondi. Kort daarna voelde hij pijn in zijn linkerarm en zag hij dat zijn arm bloedde.

In het ziekenhuis bleek dat zijn arm door een kogel was doorboord en dat deze in zijn zij was blijven steken. De recherche is bezig met een onderzoek naar deze schietpartij.

Steekpartij in Dominguito

WILLEMSTAD — Een eigenaresse van een snackbar te Dominquito, haar echtgenoot en een 25-jarige jongeman (E.B.) zijn alledrie voor onderzoek ingesloten, nadat zij elkaar met messen hadden verwond. In de nacht van vrijdag op zaterdag kreeg B. moeilijkheden met de snackeigenaresse. Dit liep uit op een vechtpartij tussen de echtgenoot en B. De vrouw zou zich er later ook ingemengd hebben.

WILLEMSTAD — Voor ongeveer 9000 gulden aan artikelen is op vrijdagavond uit een woning aan de Rondeweg ingebroken. De dieven zijn binnengekomen, nadat zij een ruit hadden ingeslagen.

...boliek in RG

...MSTAD — In de ... RG wordt donderdag... om half negen een ...stelling geopend van ...let, die „symbolisch" ... zien. Ria Houwen zal ...eidend woord spreken. ... de kunstenaar is „niets ... De opening staat ... in het teken van de ...ek.

... wint Saybolt-...endum

...LEMSTAD — Met 15 ...n voor en twee tegen ... CFW de afgelopen ... de meerderheid weten te ... tijdens het referendum ...bolt. Er waren in totaal ...gerechtigden waarvan ...geldig stemden. Het ...rsbedrijf zal de CFW ...nen te erkennen als ... vertegenwoordiger van ...oneel.

Culturele avond voor E.H.B.O.

WILLEMSTAD — In het Shell Recreatie Centrum te Suffisant zal dinsdagavond om acht uur een culturele avond worden gehouden ten bate van de vereniging "Eerste hulp bij Ongelukken".

De vereniging viert dit jaar haar 25-jarig bestaan. Het programma bestaat uit: declamatie, folkloristisch dansen, een modeshow en het optreden van Mariachi Fortuna. Na de pauze wordt er een sketch opgevoerd en wacht het publiek een verrassing. Aan de avond werken onder andere mee: Richarin Dorothea, Grupo Curacao en Mario's Boutique.

Gouverneur Leito bij opening zeepfabriek

Interesse omzetten in duurzame banden

WILLEMSTAD - „Is bij de ontwikkelingen en besluitvorming in de laatste jaren voldoende rekening gehouden met de uiterst kwestbare positie die wij innemen?" Dat was één van de vragen die gouverneur drs Ben Leito zaterdag stelde bij de officiele opening van de Antillean Soap Company op Brievengat. Bij voldoende inzicht in de sociaal-economische situatie en de mogelijkheden van de Antillen zou het optreden moeten worden aangepast. Immers voor behoud van een redelijke welvaart hebben de Antillen de buitenwacht nodig, maar die heeft op zijn beurt de Antillen slechts nodig als door rechtszekerheid, arbeidsrust, hard werken en vooral samenwerking belangstelling kan worden opgewekt en die kan worden omgezet in concrete duurzame banden van economische, sociale en culturele aard.

Afgelopen zaterdag bij de opening van de zeepfabriek hield gouverneur drs Leito een toespraak die veler aandacht trok. Hij verklaarde zelf in de inleiding bij andere gelegenheden gewezen te hebben op de belangen van ondernemingen in de dienstverlenende sector. Zaterdag vroeg hij aandacht voor enkele vragen die bij hem waren opgekomen in verband met de sociaal-economische ontwikkelingen van de Antillen.

GELOOFWAARDIG

Enkele van die vragen luidden: "Beseffen we voldoende dat wij zonder rechtszekerheid en arbeidsrust de belangstelling van het buitenland niet kunnen behouden, laat staan uitbouwen? Is het tot ons doorgedrongendat dit isolement zou betekenen en dat isolement voor ons funest is omdat er dan geen sprake zal zijn van verbreding van de economische basis en meer werkgelegenheid? Zijn we ons ervan bewust dat rechtszekerheid in ons land slechts dan in de ogen van buitenstaanders geloofwaardig kan zijn indien in de eerste plaats wij zelf de onafhankelijke rechter erkennen, onze wetten als het hoogste gezag aanvaarden en beleven en ons houden aan gemaakte afspraken en gesloten overeenkomsten?"

Voor de ontwikkeling moet de belangstelling en betrokkenheid van de buitenlandse investeerder gewonnen en behouden worden. Dat levert voordelen op door beschikbaarstelling van kapitaal, vakkennis en internationale contacten en de bevordering van activiteiten door en met ons land op internationaal niveau. Dit heeft niet ten koste te zijn van de verbondenheid met het eigen land. Het houdt volgens drs Leito ook niet in dat het hoofd moet worden gebogen en dat alles aanvaard moet worden. "Vanzelfsprekend moeten we zorgen dat tegenover de buitenlandse investeerders ook de belangen van ons land in de meest ruime zin zo goed mogelijk worden gewaarborgd. In onze delicate economische situatie betekent dit echter dat wij daarbij geen brokken mogen maken, maar de weg moeten bewandelen van realiteitszin, tact en deskundigheid.

DEELBELANGEN

Ook behoud van het karakter van een open economie acht de gouverneur van groot belang. Ondanks alle goede bedoelingen bij behartiging van bepaalde deelbelangen, moet dit de mogelijkheden voor een sociaal-economische ontwikkeling niet beperken of geheel teniet doen. "Het moet duidelijk zijn dat op dit gebied de uiterste voorzichtigheid geboden is. Een te vergaande afwijking van de vrije vestiging kan tot gevolg hebben een snel ondergraven van de eigen concurrentiepositie, tengevolge waarvan bepaalde veelbelovende contacten met het buitenland worden verbroken en de belangstelling van nieuwe gegadigden zal verminderen". Hij vervolgde met: "Het is dan ook noodzakelijk dat bij de toepassing van beschermende maatregelen en het stellen van voorwaarden voor nieuwe vestigingen een zodanige afweging van belangen plaats vindt dat het open karakter van onze economie nimmer wezenlijk wordt aangetast".

In alle eerlijkheid en openheid moet volgens drs Leito een gedachtenwisseling op gang komen waarbij ondermeer moeten worden betrokken aspecten als antillianisering en werkgelegenheid. Dit moet in de plaats komen van handhaving van het tekort aan kennis en inzicht en daarmee een bron van conflicten. Het overleg zal geschieden door overheid, bedrijfsleven en het wetenschappelijk onderwijs. Medewerking van de publiciteitsmedia kan de kennis van deze zaken wijder verbreiden. De besluitvorming zal positief worden beinvloed en de arbeidsrust bevorderd. De verhoudingen overheid-bedrijfsleven en werknemer-werkgever zullen daarmee namelijk meer op een lijn komen.

Terugkomende op de gebeurtenis van de avond wenste drs Leito de initiatiefnemers van de Antillean Soap Company alle geluk toe. Dat de heer Eduardo Halabi een brug is geslagen tussen de Antillen Soap en De Klok in Nederland is volgens de gouverneur in het belang van de Antillen. Met sirene-geloei en de start van een motor werd de fabriek officieel geopend.



PARAMARIBO — Minister-president S.G.M. Rozendal wordt door president J. Ferrier onderscheiden met het grootlint in de orde van de palm, waarbij toekijken premier Henck Arron, mevrouw Ferrier en de echtgenotes van de beide premiers.

VLC-centrum

WILLEMSTAD — De vakbond VLC heeft serieuze plannen voor de aankoop van het K.M.T.-gebouw te Suffisant als vakbondscentrum. De besprekingen hierover zijn reeds gaande terwijl de uiteindelijke beslissing genomen zal worden door een algemene ledenvergadering.

"79 Park Avenue" via Telecuracao

WILLEMSTAD — "79 Park Avenue" heet de nieuwe "bestsellers" - serie die woensdag om tien uur 's avonds via Telecuracao begint. De tv-serie is gebaseerd op een gelijknamig boek van de bekende romanschrijver Harold Robbins. Volgens een persbericht bestaat het verhaal uit een mengeling van intrige, romantiek en avontuur en geeft het stuk een objectieve maar menselijke kijk op het leven van de New Yorkse prostituee.

Marja Fludjick, dat van alle kanten wordt belicht.



WILLEMSTAD — Officieel is vandaag de laatste dag van de VVV-actie ten behoeve van de voetganger in het verkeer. Toch is het goed om op de valreep nog even te wijzen op een andere foute bedoening in het verkeer op Curacao. De automobilisten houden over het algemeen geen rekening met zebrapaden, die in feite dienen als beschermde oversteekplaatsen voor voetgangers. Vertel dat een automobilist maar. Hij parkeert dan ook zonder gewetensbezwaren op een zebrapad, zoals op de foto, die is genomen bij de aanleg plaats van het pontje op Punda. De pontklanten moeten zich daar altijd tussen de auto's doorwringen om de stad in te kunnen. Vroeger was de gewoonte bovendien dat het rijdend verkeer op de Handelskade stopte, als het pontje was aangekomen, maar ook die gewoonte is verloren gegaan.

Spantenbier voor Militair tehuis

WILLEMSTAD — Het nieuwe militair tehuis op Parera heeft het hoogste punt bereikt. Het wordt gebouwd door BMC, die vrijdag om half vier 's middags hiervoor het gebruikelijke spantenbier schenkt.

Verbouwing mortuarium ziekenhuis gereed

WILLEMSTAD — De verbouwing van het mortuarium van het St. Elisabeth hospitaal is klaargekomen en vanaf heden kan er weer gebruik gemaakt worden van de faciliteiten van deze afdeling.

In totaal beschikt het mortuarium nu over 11 vriescellen, waar de lijken kunnen worden bewaard tot de dag van de begrafenis, namelijk een nieuwe unit met 9 vriescellen en de oude unit met 2 cellen, die als reserve zal worden gebruikt.

Een nieuwe voorziening bij het mortuarium is de opvangkamer. In het verleden was het zo dat bij overlijden van een patient de naaste familieleden in de kamer waar de patient was overleden - dikwijls in aanwezigheid van vreemden-- hun dierbare konden zien, voordat die werd afgelegd. Nu zal de overledene direkt na het streven naar de opvangkamer in het mortuarium worden gebracht waar alleen diegenen die verwant zijn aan de overledene in alle beslotenheid afscheid kunnen nemen van de overledene.

Met ingang van vandaag is derhalve de tijdelijke regeling die tijdens het verbouwen van het mortuarium was getroffen met El Tributo geeindigd.

Het hospitaal kan nu wederom zelf de lijken van overledenen in zijn vriescellen bewaren, terwijl het publiek weer gebruik kan maken van de drie rouwkamers, waar op de dag van de begrafenis de overledene kan worden opgebaard.

CIS-voorzitter op bezoek bij verkenners

WILLEMSTAD — De voorzitter van de „Consejo Interamericano de Scoutismo" (CIS) heeft de heer G.F. Johnston dit weekeinde een orientatie bezoek gebracht aan de Katholieke verkenners, district Curacao. Er werd ondermeer van gedachte gewisseld over een fusie van de APV en de KV op de Antillen, het uniform het propageren van de padvinderij, internationale contacten, waarnemersstatus eneventuele aansluiting van bij de CIS en tot slot ook over een padvinderswinkel. De heer Johnston reist vandaag samen met zijn echtgenote door naar Miami en vandaar naar St Louis. Hij had vóór zijn bezoek aan Curacao de jaarlijkse vergadering van de CIS in San Jose, Costa Rica bijgewoond en dienstbezoeken gebracht aan Guatemala, Panama en Venezuela.

WILLEMSTAD — De politieke partij PSD heeft in het kader van de viering van het eerste lustrum een schoonmaakactie gehouden in enkele wijken. Gekleed in t-shirts van de partij trokken ook de bestuursleden van de PSD erop uit om de handen uit de mouwen te steken. Onder andere op Brievengat, waar gedeputeerde en partijvoorzitter Efraim Cijntje (midden op de foto) zijn vermoeidheid niet kon verbergen voor de Amigoe-fotograaf. De PSD heeft ook vuilnisdrums rondgedeeld in enkele buurten met de bedoeling dat die voor dat doel worden gebruikt. Niet nagelaten kon worden om er de naam van de partij op te zetten. De actie heeft rond de drieduizend gulden gekost en vele zweetdruppels en blaren. De eerste die positief reageerde op de actie van de PSD was de jongerenorganisatie Hubentut 70 die dit soort acties ook verwacht van de andre partijen.



Plechtigheid in Paramaribo

Prem. Rozendal tekent vriendschapsverdrag

PARAMARIBO — Vanmiddag vindt in Paramaribo de plechtige ondertekening plaats van het samenwerkings- en vriendschapsverdrag tussen Suriname en de Nederlandse Antillen. Daaraan voorafgaand brengt premier S.G. M. Rozendal en zijn gezelschap een bezoek aan de Surinaamse universiteit, en aan het Academisch ziekenhuis.

Premier Rozendal, minister M. Larmonie en echtgenoten en de overige leden van de Antilliaanse delegatie in Suriname, hebben vrijdag ook een bezoek gebracht aan de maatschappij Suralco te Paranam.

De minister-president legde veel belangstelling aan de dag voor de uiteenzetting van directiewege aangaande produktieprocessen en afzet van het aluminium vervaardigd bij dit grootste, 5000 werknemers tellende bedrijf in Suriname. Vervolgens werd een bezoek gebracht aan het medisch wetenschappelijk instituut, waar de minister-president en gezelschap, door de minister van Volksgezondheid ir I.M.K. Brahim werden ontvangen. Als gastheer trad verder op de directeur van Volksgezondheid die het gezelschap rondleidde en hierbij interessante voorlichting verschafte. Onder meer werd het gezelschap in staat gesteld een kijkje te nemen in de afdeling opleiding jeugd-tandverzorgsters en daarbij een uiteenzetting bij monde van de directeur, te ontvangen. Op dezelfde dag had een werklunch plaats, waarbij de Antilliaanse minister-president en de minister van Economische Zaken en alle overige leden van de Antilliaanse delegatie met hun Surinaamse counterparts van gedachten konden wisselen over de beoogde samenwerking tussen de Nederlandse Antillen en de republiek Suriname.

In de namiddag hadden minister Larmonie en de heer Don Mansur, voorzitter van de raad van commissarissen van de Bank Ned Antillen tevens voorzitter van de ATIA, een langdurige bespreking met afgevaardigden van de Kamer van Koophandel en Vereniging Bedrijfsleven van Suriname, over de samenwerking op economisch gebied, zoals bedoeld in het verdrag dat vandaag plechtig wordt ondertekend.

Zaterdag 25 november maakte het gezelschap onder leiding van de heer en mevrouw S.G.M. Rozendal een rondrit door Paramaribo, teneinde dichter bij de feestelijkheden, in verband met viering drie jaren republiek Suriname, te kunnen zijn. Op meerdere punten in Paramaribo werd uitgestapt en onderhield premier Rozendal zich met talrijken uit het publiek op de straten en pleinen van de stad. Tijdens de rondrit werd ook het jeugdcentrum Paramaribo bezocht en onderhield de premier zich ook daar met enkele van de aanwezige jongelui. 's Avonds werden minister-president Rozendal, minister Larmonie en echtgenoten, voorts alle leden van de Antilliaanse delegatie, door president en mevrouw J. Ferrier op een galareceptie ten paleize ontvangen. Gisteren vertrok de Antilliaanse delegatie onder leiding van minister-president Rozendal en echtgenote naar West-Suriname.

VLC: Gorilla-regimes

WILLEMSTAD — In haar wekelijkse radioprogramma T'asina nos ta miré heeft de VLC de afgelopen zaterdag wederom een beroep gedaan op de centrale regering om de Nederlandse minister van buitenlandse zaken te benaderen over het regeringsstandpunt inzake Nicaragua. De bondswoordvoerder bracht naar voren dat volkeren niet kunnen toezien hoe een familie langzaamaan een Centraal-Amerikaans volk afmaakt, zonder druk uit te oefenen op hun respectieve regeringen om iets hieraan te doen. De vakbond heeft intussen bericht ontvangen van collega's in Nicaragua die te kennen hebben gegeven de beweging tegen de regering Somoza te steunen. Tevens maakte de VLC de afgelopen zaterdag melding van de aanhouding van een vakbondsleider in Paraguay, Luis Reck. "Wederom is een van onze collega's opgesloten in een van de Latijns-Amerikaanse landen die door een gorilla wordt geregeerd, aldus de VLC-woordvoerder, die dit een verkrachting noemde van de rechten van de mens.

HAVANA — Meer dan achthonderd medici van Cuba zijn op het ogenblik werkzaam in Angola. Dit wil zeggen dat hun aantal in vergelijking met een jaar geleden verdubbeld is. Zij zijn in alle Angolese provincies werkzaam.

Naaktstranden in Spanje

TARRAGONA — gouverneur van de Sp provincie Tarragona a Mediteranenkust heeft be volgende zomer twee str open te stellen voor nudist Spanje was het tot nu toe verboden om zich naakt stranden te vertonen. De tenindustrie heeft er Spaanse overheid op drongen het beleid te ve ren omdat gevreesd wor het toenemend aantal lopers anders elders vertie zoeken.

Fransen zijn gelukkig

PARIJS — Negentig p der Fransen vindt dat zij kig zijn („erg gelukkig" procent, „tamelijk gelukk 68 procent), aldus het re van een opiniepeiling ceerd in het dagblad La C

Het gelukkigst zijn de aan de top (30 procent „zeer gelukkig"), dan ko kleine handels- en vak arbeiders, de boeren e gepensioneerden.

Drieenzeventig procent Fransen vinden dat zij e lukkiger leven leiden da ouders (bij een enquete in zei 83 procent dit). Vijf ja nu verwacht 29 procent lukkiger te zijn, 24 procent der gelukkig en 45 procent minder gelukkig noch ge ger.

Negenenvijftig procent Fransen denkt dat geloof bijdraagt aan het zich ge voelen. Slechte gezo wordt door 73 procent voerd als een factor om lukkig te zijn, 54 procent dat materiele onzekerhe gelukkiger maakt en 51 p meent dat gebrek aan ge sta-in-de-weg is.

Arafat draait b

BEIROET — In B meldde vandaag het doo welingelichte nieuwsb „The Middle East Re dat Jasser Arafat, de leid de Palestijnse bevrijdingsorganisatie heeft verklaard dat organisatie bereid is geweld af te zien en feitelijk te erkennen, in ru een onafhankelijke Pales staat". Arafat had dit ge een gesprek met Amerikaanse senator Findley die hij zaterd Damascus ontmoette.

De Palestijnse staat moeten bestaan uit het b deel van Jordanie en de s van Gaza, onderling verbo door een strook grond. Vo Arafat zouden de Pales wel alle niet-geweld politieke en diploma middelen gebruiken om democratische staat te v met Israel. „Wij weten da Israeliers dat wensen", ald PLO-leider.

Een woordvoerder van de in Beiroet verklaarde later de aan Arafat toegeschr uitlatingen „niet geheel zijn". Met name had Palestijnse leider op de vr de Palestijnen na de vest van een onafhankelijke aanvallen zouden doen Israel, geantwoord dat ju Palestijnen degenen zij waarborgen nodig he tegenover „deze agres staat Israel die 12 atoombommen bezit uitgerust is met de mode Amerikaanse wapens".

Paus pleit voor godsdienstvrijh

VATICAANSTAD — Johannes Paulus II heeft dag gepleit voor godsdienst heid. In een toespraak in Italiaans tot de naar scha 60.000 gelovigen op het voor de Sint Pieter herhaal 58-jarige voormalige aart schop uit Krakow de wo van het Vaticaans concilie „de kerk op geen enkele m betrokken is bij politieke en zich met geen politiek s vereenzelvigd". De rk kerk echter niet hen vergeten „worden berecht en zelfs dood worden veroordeeld niet fysiek ter dood gebr dan toch doodverklaard - dat zij hun geloof belijden dat zij vasthouden aan de heid, omdat zij de ware vaardigheid verdedigen", de paus.

Waarnemers in het Vat hadden de indruk dat hij d op de door Moskou overhe landen.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Aruba en Piet Sodafountain;

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

★ ★ ★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard Theater: 20.30 The Greek tycoon (18 jr.). Rialto: 20.00 The hot, the cool, the vicious (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Town that dreaded sundown (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 No deposit, no return (all).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 8425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, Savaneta 271A, tel.: 7423.

★ ★ ★

DIVERSEN
SPORT
SOFTBALL
19.30 Connie Francis vs Bordens;
21.15 Amstel vs Sibonne-Wilhelminastadion.

★ ★ ★

DINSDAG
DIVERSEN
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd-Villa Nostra, Madiki (film: The thief).

BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te St. Annaschool; 10.00 te Aloysiusschool, Noord.

DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool; 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad; 13.30-15.30 uur te San Nicolas.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.05 all star laff-a-lympics; 17.30 and mother makes three; 18.00 a place to live; 18.15 transtell; 18.30 cartoons; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 telenovela: El pecado capital; 19.30 specials; 19.45 progr. BC; 20.00 telenoticias; 20.30 ripiti y gana (live); 21.00 Starsky & Hutch; 22.00 the sixty minutes.

★ ★ ★

Auto over de kop

ORANJESTAD — Op het kruispunt Dominicanessenstraat/Concessielaan in Oranjestad ging hedenmorgen omstreeks kwart over drie een personenwagen over de kop. Vermoedelijk is de bestuurder op het natte wegdek geslipt, waarbij de deplorabale toestand waarin het wegdek ter plaatse verkeert, ook niet vreemd zal zijn. De bestuurder kwam met de schrik vrij, terwijl zijn wagen behoorlijke schade opliep.

Actiever opstellen in benadering overheid

Volksverzekering ten behoeve gehandicapten

ORANJESTAD — "Wij moeten ons, als organisaties actiever opstellen in de benadering van de overheid ten aanzien van de sociale voorzieningen". Zo concludeerde een der deelnemers aan een bijzonder vruchtbare bespreking die afgelopen vrijdag in het Cas di Cultura op Aruba plaats vond. Uit het FAVI-persbericht blijkt dat aan deze bespreking werd deelgenomen door vertegenwoordigers van de Curacaose Stichting van Diabetici, de Curacaose Vereniging van Lichamelijk Gehandicapten, de Curacaose Blindenvereniging, de Curacaose Vereniging van ouders van geestelijk gehandicapte kinderen "Totolika", de Arubaanse Stichting van Diabetici, de Stichting hulp aan slechthorenden Aruba, de Stichting het geestelijk gehandicapte kind Aruba, de adviseur van de FAVI pater Nico Erkamp en het bestuur van de FAVI (Arubaanse stichting van visueel gehandicapten) die de bijeenkomst had belegd.

De besprekingen werden gevoerd aan de hand van een discussie nota die onder auspicien van het FAVI-bestuur was opgesteld en de naam "Ley pa un, ley pa tur" droeg. In dit stuk had het FAVI-bestuur getracht de grondvoorwaarden op te sommen voor een volksverzekering ten behoeve van gehandicapten, die door de centrale regering van de Nederlandse Antillen is aangekondigd als "invaliditeitsverzekering".

Tot besluit van de zeer diepgaande en geanimeerde bespreking die des ochtens om negen uur begon en des middags vier uur met moeite werd beeindigd, spraken alle deelnemers niet slechts hun grote tevredenheid uit over deze bespreking, doch werd ook een aantal belangrijke besluiten genomen:

1. Dat de discussienota "Ley pa un ley pa tur" zal worden herschreven met verwerking van de voorgestelde wijzingen en aanvullingen om haar daarna vergezeld van een gemeenschappelijke verklaring aan de centrale regering van de Nederlandse Antillen aan te bieden evenals aan de eilandelijke overheden.
2. Dat de gewijzigde nota eveneens zal worden aangeboden aan de Staten van de Nederlands Antillen en de eilandsraden waarbij de betrokken parlementen zullen worden verzocht de groep organisaties uit te nodigen teneinde in "hearings" andere uitleg te kunnen geven.
3. Dat de gewijzigde nota aan alle persmedia zal worden toegezonden ter publicatie.
4. Dat volgens dezelfde procedure binnenkort een andere bijeenkomst zal worden belegd teneinde een bespreking te wijden en aan het project "vocational rehabillition" dat aan de centrale regering is voorgelegd door de heer Norman Philips, regionaal adviseur van de ILO. Aangezien er binnen enkele organisaties de nodige reserves bestaan ten aanzien van dit project hoopt de groep tot een gezamenlijk standpunt te kunnen komen.

Helaas zonden niet alle uitgenodigde organisaties (in totaal elf) een afvaardiging.

ORANJESTAD — Ten huize van de bekende muntenverzamelaar Mario Odor vond vrijdagavond de officiele oprichting van de „Aruba Coinclub" plaats. Op de foto de heer Mario Odor, die 29 jaar geleden met muntenverzameling begon en thans meer dan 30.000 munten heeft en internationale contacten om met 38 dealers en verzamelaars - terwijl hij de aanwezigen vertelt over de noodzaak om een Arubaanse vereniging op te richten, waartoe besloten werd.

Barracuda wordt biljartkampioen

NOORD — In de finale van het Urataka Blackball biljart toernooi veegde het Barracudateam van Noord gistermiddag de Tigers van de Lucky Strike Bar met 5-1 van het biljart en behaalde daardoor het kampioenschap in dit geslaagde toernooi, terwijl Tigers subkampioen werd. Tigers bereikte de finale door in de semifinale de kampioen Lucky Strike Devils -- eveneens van de Lucky Strike Bar -- met 5-3 te verslaan. In de finale-wedstrijd van gistermiddag slaagde alleen Norman Becker erin de eer van de Tigers te redden.

Barracuda plaatste zich voor de finale door met 5-1 van Spaans Lagoen te winnen.

De heer Agaprino Geerman mocht voor het team van de taxi-chauffeurs een speciale prijs in ontvangst nemen als de meest gediciplineerde ploeg.

TURIJN — De rechtbank in Turijn heeft na 14 uur raadkamer de ontvoerders veroordeeld van de fabrikant, Mario Ceretto, woens stoffelijk overschot een paar dagen na de ontvoering op 24 mei 1974 werd teruggevonden in de buurt van Turijn.

Basketball-finale Aruba:

Vitality en Astoria behalen eerste zege

SANTA CRUZ — De finale strijd om het basketball-kampioenschap van Aruba, dames en heren, is gisteravond in de Sporthal van start gegeaan.
De dames van Vitality Stars en de Astoria heren namen de leiding door te winnen van respektievelijk Dodge Lancer en RCA.

De dameswedstrijd Vitality-Dodge Lancer eindigde in 50-39 voor Vitality, terwijl Astoria Chinese in de herenwedstrijd RCA versloeg met 79-59. De ruststanden waren 24-17 en 42-25 in het voordeel van Vitality en Astoria. De topscoorsters in de dameswedstrijd waren Grace Lynch voor Vitality met 16 punten en Ola Ponson met 11 punten voor Dodge. Topreboundster voor Vitality, I. Balijn met 15 en voor Dodge, Ola Ponson met 13.
Vitality-Dodge verliep verhoudingsgewijs als volgt: Steals 19-10, Missed Shots 52-50, Rebounds 39-40, Turnovers 32-43, Assists 1-5.
Bij de herenwedstrijd waren de topscorers Carl Webb (Ast) met 33 en M. Sintjago (RCA) met 13 punten. Glenn Gumbs was toprebound voor Astoria met 12 en Jan van Beest voor RCA met 13. De verhouding Astoria RCA, was: Steals 15-14, Turnovers 32-17, Missed shots 47-46, Assists 0-2, Rebounds 55-41. De finalisten spelen vanavond half acht en negen uur op de Aruba Juniorsbaan hun tweede wedstrijd van de „best out of 7" finale.



Sinterklaas op Aruba

ORANJESTAD — Vol verwachting klopten gistermiddag in de haven van Oranjestad de harten van honderden kinderen, die met hun ouders gekomen waren om tesamen van het autoriteiten en Comite; Voor het kind door het kind olv de onvermoeibare mej Flor Wekker, Sinterklaas een hartelijk welkomst te bereiden (zie foto). Na de ontvangst ging het in optocht naar het stadion, waar diverse dans zang en muziek groepen voor een gevarieerd programma zorgden, hetgeen door Sinterklaas bijzonder op prijs werd gesteld.

De jeugd werd zowel in de haven als in het stadion - dank zij de medewerking van de handel - getracteerd.

Marinier valt van rijdende truck

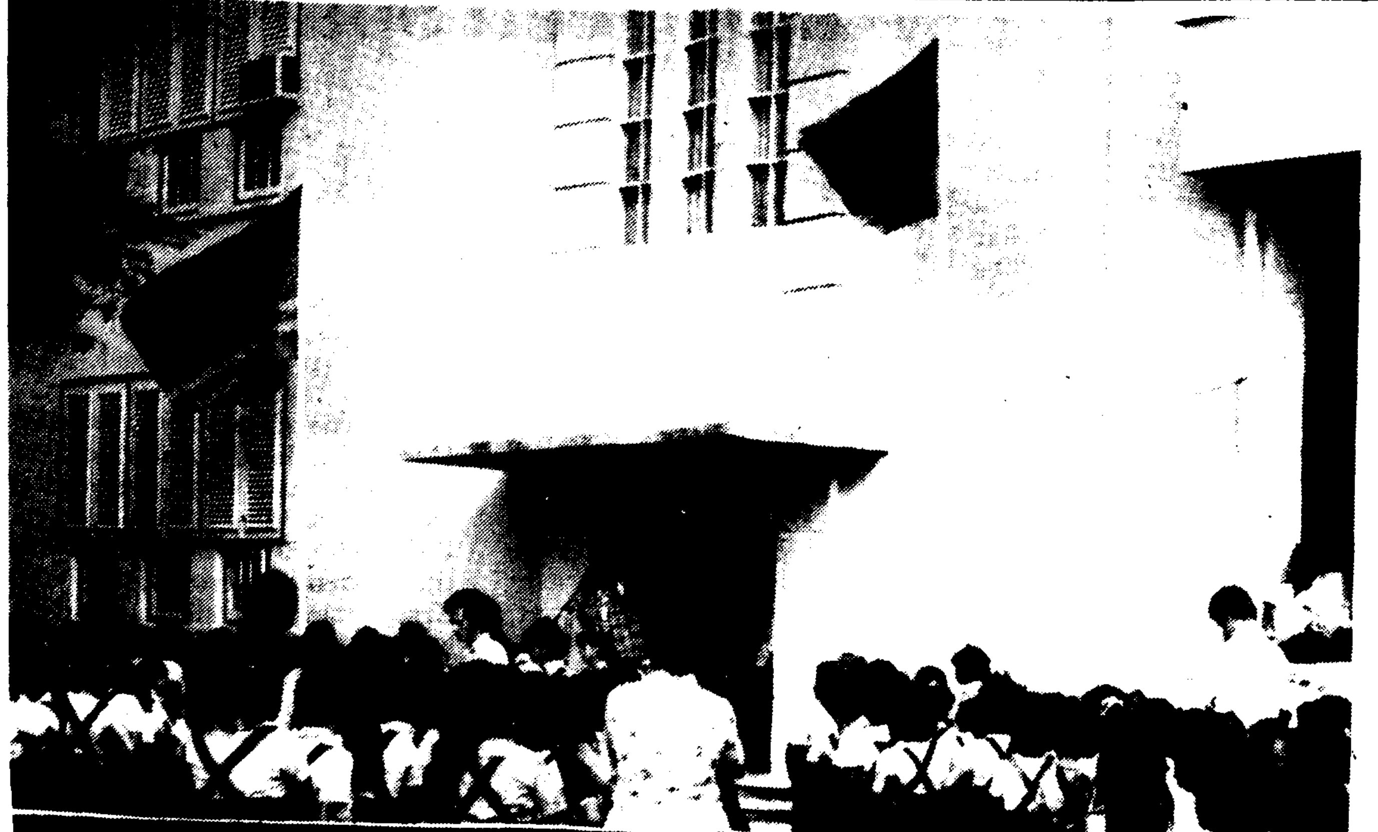
ORANJESTAD — Omstreeks half zeven zaterdagavond vond op de weg van Oranjestad via Solito naar Tanki Flip een verkeersongeval plaats, waarbij een marinier die op een truck zat, van de truck af viel. Hij werd naar het hospitaal overgebracht.

SAN NICOLAS — Op de kruising Weg Fontein/Weg Seroe Blancoe is vrijdagmorgen met het nodige ceremonieel dit weggedeelte, dat de laatste maanden een recap-beurt onderging, door gedeputeerde, Roland Laclé, weer opengesteld voor het verkeer. Deze recapping is over een afstand van 6 km en omvat de wegen van Weg Rooi Congo naar Rooi Master, Palisiaweg, Brazil naar Weg Seroe Blancoe en Fontein. Op de foto het moment waarop gedeputeerde Laclé de wegversperring wegneemt en in dit zwaar karwei bijgestaan wordt door MEP-kandidaten voor San Nicolas, Lala Angela en Roy van Putten.

Roekeloze bestuurder maakt brokken

ORANJESTAD — Op het kruispunt Van Leeuwenhoekstraat Hospitaalstraat tegenover het oude hospitaal veroorzaakte de bestuurder van een personenwagen zaterdagmiddag vijf uur een verkeersongeval. Hij kwam - vermoedelijk met te veel haast - uit de Hospitaalstraat, waar zijn roekeloos rijden ook reeds de aandacht had getrokken - en reed op een nieuwe jeep in. De bestuurder werd met een hoofdwond in het hospitaal opgenomen. De materiele schade wordt op ruim zes duizend gulden geschat.







ORANJESTAD — Met bijzonder groot enthousiasme - in tegenwoordigheid van gedeputeerde Van der Kuyp, onderinspecteur Oslin Boekhoudt - hebben ouders, leerkrachten en leerlingen van het Rosariocollege zaterdagmorgen de vlag en het schoollied geinaugureerd. Het Hymno di Rosario werd geschreven door Hubert Booi van het Instituto di Cultur, terwijl Toti Arends de muziek verzorgde. Ito Tromp trad als cermoniemeester op, terwijl door verschillende personen het woord werd gevoerd. Het werd een bijzonder geslaagde eerste morgen van de oudercommissie, die sedert kort ook haar statuten heeft. Hopelijk kan een volgende activiteit op deze school gevierd worden met een minder levensgevaarlijke school-omheining, welk thans op diverse plaatsen op instorten staat.

Op de foto onderhandigt gedeputeerde Van der Kuyp een cadeau aan mej Florie Colina die de vlag van het Rosario College maakte.

Hotpoint kampioen in Senior League Baseball

ORANJESTAD — Het negental van Hotpoint legde gisteren beslag op de kampioenstitel Senior League baseball door de finale tegen La Comodidad met 14-3 te winnen. De eerste worp voor deze finale-wedstrijd werd verricht door de Mayor League-speler Graig Nettles, die zoals reeds gemeld in het weekeinde op Aruba verbleef voor opname's voor de Dinah Shore televisie-show.

Hotpoint wist een vroege 1-0 voorsprong niet alleen te handhaven doch tevens uit te breiden tot 14 runs totaal. Acht van de 14 Hotpoint-runs werden binnengehaald door 3 homeruns van Willy Gomez, Robert Alias en Bryan King, terwijl 1 van de 3 Comodadad-runs geproduceerd werd door een homerun van Joseph Kock.

Hotpoint's finale zege ging op naam van pitcher Bryan King, terwijl Roy Ellis de nederlaag toegeschreven kreeg.

Hotpoint won de finale door overwinningen op La Comodidad (2) en Kentucky Fried Chicken, terwijl Comodidad twee keer van Dakota won. La Comodidad bereikte zaterdag zaterdag de finale na winst van 8-3 op Dakota, met 8 runs, 9 hits en 0 error, terwijl Dakota 3 runs, 4 hits en 5 errors maakte. Patrick van Heiningen won voor La Comodidad met Norman Dania als verliezer voor Dakota.

In de finale wedstrijd maakte kampioen Hotpoint 14 runs, 12 hits, 1 error: La Comodidad had 3 runs, 6 hits 3 errors. Best batters voor Hotpoint waren Bryan King met 1-1 en William Gomez met 4-3; voor La Comodidad Francis De Mey 1-1 en Joseph Koc 2-2.





ORANJESTAD — Baseballster Graig Nettles (boven) maakte zich klaar om de openingsworp te verrichten; (onder) het kampioensteam Hotpoint samen met sponsor Han Steenhuizen (Ant Handel Mij), derde van links staande, manager Silvio Willems)l) en coach Jerry Gomez (r).

Topscorers ere-divisie

DEN HAAG — Kees Kist (AZ'67) heeft door zijn doelpunt in de wedstrijd tegen Sparta zijn leidende positie op de topscorerslijsst verstevigd. De Alkmaarse spits staat nu op een totaal van 17 doelpunten. De tweede plaats is nog steeds voor Theo de Jong (Roda JC), die door het doelpunt tegen Volendam op 12 treffers kwam.

Na veertien wedstrijden is de stand aan de kop: 1.Kist (AZ'67) 17; 2.De Jong (Roda JC) 12; 3.Clarke (Ajax) 8; 4.Van der Kuylen (PSV), Ling (Ajax), De Graaf (AZ) 7; 7/12.Arnesen (Ajax), Gritter (FC Twente), Kowalik (MVV), Morgan (Sparta), Van Veen (FC Utrecht), Nanninga (Roda JC) 6; 13.Meyer (Ajax), Houtman (Feyenoord), Vreyssen en Mohorovic (beiden NAC), Cabo (FC Utrecht) en Koster (Roda JC) 5.

Spaanse competitie

MADRID — De uitslagen van de wedstrijden die dit weekeinde voor de eerste divisie van de Spaanse voetbalcompetitie werden gespeeld, zijn: Atletico Madrid-Real Madrid 2-2; Zaragoza-Valencia 3-0; Real Sociedad-Santander 3-0; Celta-Las Palmas 1-2; Huelva-Athletic de Bilbao 3-2; Rayo Vallecano-Sevilla 1-0; Español-Salamanca 2-1; Hercules-Burgos 1-0.

De in de avonduren gespeelde wedstrijd tussen Gijon en Barcelona leverde een overwinning van 3-1 op voor Gijon.

Na elf wedstrijden is de stand aan de kop: 1.Real Madrid 17 punten; 2.Barcelona, Athletic de Bilbao, Atletico Madrid, Las Palmas en Gijon 13; 7.Español en Real Sciedad 12.

Boeiende strijd Wild Cats-Marlboro

Curaçao toont zich in weekeind baseball-meerdere van Aruba

WILLEMSTAD — Curacao, vertegenwoordigd door Wild Cats/Something Special in het AA-klasse baseball en door Sta Maria/Winston in de Liga Hubenil, won in het afgelopen weekeinde alle wedstrijden van Aruba. Zaterdagavond versloeg Wild Cats het Arubaanse Marlboro met de gerieflijke score van 9-1 en greep ook gisteren, zij het met veel meer moeite, de overwinning (score. 2-1). In het jeugdbaseball delfde Panama Store van Aruba zaterdag het onderspit met 6-5 en moest gisteren, wederom in een zeer spannende duel, voor de tweede maal zijn meerdere erkennen in Sta Maria nu met 8-7.

Antonio Keller van Wild Cats produceerde zaterdagavond zelf de eerste twee runs van de wedstrijd met een homerun in het tweede bedrijf. Aangezien de Arubaanse club in zijn negen slagbeurten niet verder kwam dan 1 run, zouden deze runs reeds voldoende zijn geweest voor het behalen van de overwinning. Met dit verschil dan dat ten minste de spanning erin zou zijn gebleven. Wild Cats profiteerde echter gretig van de geboden kansen en bouwde de voorsprong in de vierde en vijfde inning verder uit met een met respectievelijk 4 en 3 runs.

Het vierde bedrijf begon met een buitenkansje voor Ronald Thomas die na drie strikes het eerste honk kon nemen op een passball van catcher Manuel Atencio. Wenny Jacoba volgde met een hit waarna Keller zijn derde run van de avond produceerde met zijn tweede hit. Melvin Thomas en Bob van de Mark kregen vierwijd waardoor de stand 4-1 werd. Voor manager Rufus Arrindel was dit het sein om pitcher Juvenal Nava te vervangen waardoor Wild Cats automatisch run No. 5 kon scoren. Voor de zesde run hoefde Wild Cats ook zelf niets te doen aangezien de catcher een worp door liet.

Wild Cats bezette wederom alle honken in de vijfde inning op een walk en hits van Jacoba en Keller. Hierna beging Aruba zijn enige error die echter tot gevolg had dat twee lopers de thuisplaat kruisten. Eerste honkman Victor Albus wierp na een half geslaagde poging om een doubleplay uit te voeren (op een rolling van Melvin Thomas) naar het derde honk maar honkverdediger Ponson stond niet op zijn plaats.

De Arubanen van hun kant scoorden hun enige run in de derde episode. Na een hit van Juvenal Nava, een walk en een fielder's choice liep eerstgenoemde binnen op een werpfout van derde honkman Ushley Kirindongo.

De box-score ziet er als volgt uit:

De boxscore ziet er als volgt uit:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
M	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	5	1
W	0	2	0	4	3	0	0	0	–	9	11	2

Winnende werper was Keller Zijn werpcijfers: 1 run tegen, 5 hits, 10 strike-outs, 4 walks en 1 deadball. Payo Hooi verving Keller met verve in de negende inning. Verliezer was Nava.

DUEL

Veel boeiender was de gistermiddag gespeelde wedstrijd. De Arubaanse club nam in de eerste inning de leiding met 1-0 en pas in de zevende en achtste inning slaagde Wild Cats er in om dit om te zetten in een 2-1 voorsprong welke score de wedstrijd ook eindigde. Men kreeg een waar pitchersduel te zien tussen Eli Kock van Aruba en Rignald Hooi van Wild Cats. Hooi begon niet zo sterk, stond in de eerste twee innings twee doubles toe en gaf een paar walks maar de schade bleef beperkt tot 1 run. Toen hij na acht innings de wedstrijd verliet, was de Arubaanse club niet verder gekomen dan een totaal van 4 hits. Kock kreeg ook tot en met de zevende inning slechts 4 hits maar de vijfde hit van Wild Cats in de achtste inning werd hem fataal. Het was namelijk een homerun van Ronald Thomas die als pinch-hitter (voor Johnny Alberto) de eerste was die in Wild Cats'slagbeurt in deze inning aan slag verscheen. Wild Cats had in zijn voorgaande slagbeurt de stand recent getrokken toen Glen Felida binnen liep op een infield-rolling van pinch-hitter Antonio Keller. De inning leek erg productief te gaan worden voor de Curacaose ploeg toen Felida en Richinel Daal met hits openden en Alberto vierwijd kreeg. Alle honken waren dus bezet zonder outs. Wenny Jacoba volgde met een keiharde line maar op briljante wijze wist derde honkverdediger Rolly Ponson de bal te vangen, alus een zeker lijkende extra-base hit voorkomend.

Keller zorgde daarna voor de gelijkmaker met zijn rolling, die bijzonder geschikt was voor een doubleplay maar tweede honkman Rafini was niet snel genoeg om dit te volbrengen. De run van Aruba kwam zoals gezegd tot stand in de eerste inning. De RBI kwam op naam van Richard Simon die na een walk een double sloeg.

De box-score:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
M	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	5	0
W	0	0	0	0	0	0	1	1	–	2	5	2

De werpcijfers van winnende werper Hooi waren als volgt: 8 innings, 1 run, 4 hits, 8 strike-outs, 3 walks en 1 deadball. Evenals in de zaterdagavond-wedstrijd werkte Payo Hooi op de heuvel in de laatste inning.

De scheidsman bezweert een protest van Marlboro-spelers tijdens een korte onderbreking van de strijd.



Jimmy Connors wint van Ilie Nastase

TOKIO — De Amerikaan, Jimmy Connors, heeft zondag de finale herenenkelspel van het internationale tennistoernooi in Tokio gewonnen. Hij versloeg de Roemeen, Ilie Nastase, met 6-2/6-4.

Ook in de eindstrijd van het dubbelspel leed Nastase een nederlaag. Met de Amerikaan, John Austin, moest hij buigen voor het Amerikaanse koppel Victor Amaya/Pat Dupre: 6-4/4-6/1-6.

AZ'67 geeft Sparta met 3-2 het nakijken

Roda behaalt toch winst na achterstand

DEN HAAG — De veertiende speeldag in de competitie van de ere-divisie is een zeer voordelige voor Roda JC geweest. De Limburgers, die zelf de uitwedstrijd tegen Volendam wonnen (1-2) zagen de naaste concurrenten, PSV en Ajax, een punt verspelen door gelijke spelen tegen resp. FC Utrecht (2-2) en Fc Den Haag (0-0). AZ'67 kroop wat dichter naar de koplopers door een overwinning van 3-2 op Spangen tegen Sparta.

Roda JC, dat voor de derde maal in drie weken naar het westen moest, twee keer tegen Ajax en nu tegen Volendam, heeft aan de twee competitieduels vier punten overgehouden. Overigens kwam de winst in Volendam wat gelukkig tot stand, want pas in de laatste minuut veranderde Tuyp een voorzet van De Jong zodanig van richting dat doelman, Bloem, kansloos was. De 4500 toeschouwers hadden de thuisclub in de 30e minuut de leiding zien nemen door een treffer van Bloem, die in de rebound (Jongbloed had een schot van Bond niet goed verwerkt) de doelman van Roda passeerde. Volendam kreeg nog een handvol kansen, maar benutte die niet. In de laatste twintig minuten sloeg Roda, dat geen sterke indruk maakte, twee keer toe door Nanninga (70) en De Jong (89).

SPANNEND

De 8500 toeschouwers bij Utrecht-PSV hebben geen goed voetbal gezien, maar wel een spannende wedstrijd, waarin de thuisclub lange tijd op een overwinning kon hopen. Nadat Deykers na een kwartier voor 0-1 had gezorgd, zorgde Cabo zes minuten later voor de gelijke stand. Na nog geen half uur leidde Utrecht zelfs met 2-1 door een doelpunt van Veen. Een offensief van PSV bracht Utrecht na de rust wel in moeilijkheden, maar door goed werk van de Utrechtse defensie moest PSV toch tot tien minuten voor tijd wachten, voordat Van Kraay met een afstandsschot het betere spel van de landskampioenen tot uiting bracht en een punt voor PSV redde.

Ajax dat dit seizoen na een wedstrijd voor het UEFA-bekertoernooi verlies leed, heeft tegen Den Haag met deze ,,traditie" gebroken. De Amsterdammers bleven in het Zuiderpark op 0-0 staan en daarmee toonde trainer, Brom, zich tevreden. De 12.000 toeschouwers zagen scheidsrechter Geurds een gele kaart trekken voor Albertsen, die Meutstege hard aanviel. Bij NAC-Vitesse werd ook niet gescoord. De 5000 toeschouwers zagen geen spel dat hen de kou deed vergeten. Het enige ,,hoogtepunt" was een schot van Quaars tegen de paal. De derde ,,bril" viel in Enschede bij FC Twente-Feyenoord te noteren. Vroeger was deze wedstrijd een topper, dit keer zagen de 12.500 toeschouwers een duel zonder glans. De uitslag van 0-0 was de juiste, al had Feyenoord een kwartier voor tijd de twee punten moeten pakken. Mansveld mocht een strafschop nemen omdat Wildschut, Melis onderuit had gelopen. Mansveld schoot de elf meter trap echter over. Voordat hij de bal op de stip legde, had arbiter Beck, Overweg het geel getoond, omdat hij heftig protesteerde tegen de beslissing van de scheidsrechter om Feyenoord een strafschop te geven.

Inzet van beide teams en een leuke scoreverloop vergoedden bij Sparta-AZ'67, dat voor 8000 toeschouwers onder erbarmelijke weersomstandigheden en een slecht veld op Spangen werd gespeeld, veel. AZ'67 verdiende de winst dankzij betere individuele techniek. De Alkmaarders, die door doelpunten van Van Rijnsoever (10) en Kist (38) met een voorsprong van 2-0 dachten te kunnen gaan rusten, raakten de voordelige marge in de laatste minuut van de eerste helft kwijt. Van Staveren en Morgan zorgden daarvoor. Peter Ressel, die op het gladde veld ongrijpbaar was, stond ook aan de basis van de derde Alkmaarse treffer, die na 74 minuten verzorgd werd door Willem van Hanegem. Morgan kreeg een gele kaart wegens hard aanpakken van Hovenkamp.

FC VVV zag bij PEC ook een voorsprong van 2-0 verloren gaan. PEC, dat op eigen terrein nog niet had gewonnen, raakte achter door treffers van Hilkes (45 en 53), maar kwam terug toen de ,,oude" Israel zich met de aanval ging bemoeien. Jans zorgde voor 1-2, Israel voor 2-2 en acht minuten voor het einde konden de 5000 toeschouwers juichen voor de derde Zwolse goal van Hoekstra. PEC werkte zich met deze overwinning aardig omhoog.

De overwinning van 2-1 van MVV op de Eagles was een dure voor de thuisclubs. In het bikkelharde duel trok scheidsrechter Weerink drie gele kaarten voor Quaden en Brajovic (MVV) en Van der Veen (Eagles). Kowalik bracht door een strafschop MVV na 23 minuten aan de leiding. Schneider had zijn club op gelijke hoogte kunnen brengen wanneer Schneider een strafschop (hands van Lacroix) had benut. Gerards stopte het harde schot van Schneider. Dezelfde speler maakte kort na de rust echter zijn fout goed met een schot van de rand van het strafschopgebied: 1-1. Van Marwijk door MVV van AZ overgenomen, bezorgde na een uur met zijn eerste doelpunt de thuisclub de winst. Een treffer van Huyg, in de 85e minuut besliste een bar slechte wedstrijd tussen NEC en Haarlem voor 2500 toeschouwers in De Goffert in het voordeel van de bezoekers.

De stand in de ere-divisie na de wedstrijden van zondag,is als volgt:

Roda JC	14	9	4	1	22	29-11
Ajax	14	9	2	3	20	34-10
PSV	14	9	2	3	20	29-10
AZ 67	14	8	2	4	18	44-24
Feye	14	5	7	2	17	18-7
Sparta	14	7	2	5	16	19-17
MVV	14	6	4	4	16	14-16
Twente	14	4	7	3	15	18-13
GA Eag	14	5	5	4	15	19-17
Utrec	14	4	4	6	12	23-27
PEC Zw	14	2	8	4	12	11-17
NAC	14	3	6	5	12	17-27
NEC	14	2	7	5	11	12-20
Haarl	14	3	5	6	11	12-28
D.Haag	14	2	6	6	10	11-19
Vites	14	2	6	6	10	16-31
Volend	14	2	4	8	8	15-24
FC VVV	14	2	3	9	7	8-31

Xaverianen beste in hoofdklasse

Volleymasters haalt kampioenstitel binnen

WILLEMSTAD — Volleystars/Maduro Shipchandlers en Xaverianen volleyball-kampioenen van 1978. De beslissing viel gisteravond in zowel de heren- als in de dames hoofdklasse voor de ogen van 900 toeschouwers. Volleystars en Xaverianen lieten geen ruimte voor twijfels omtrent hun meesterschap. Beide wonnen zij de playoffs met drie achtereenvolgende overwinningen, het sub-kampioenschap gaat voor respectievelijk naar Sithoc/Mensing Strada en Green Socks.

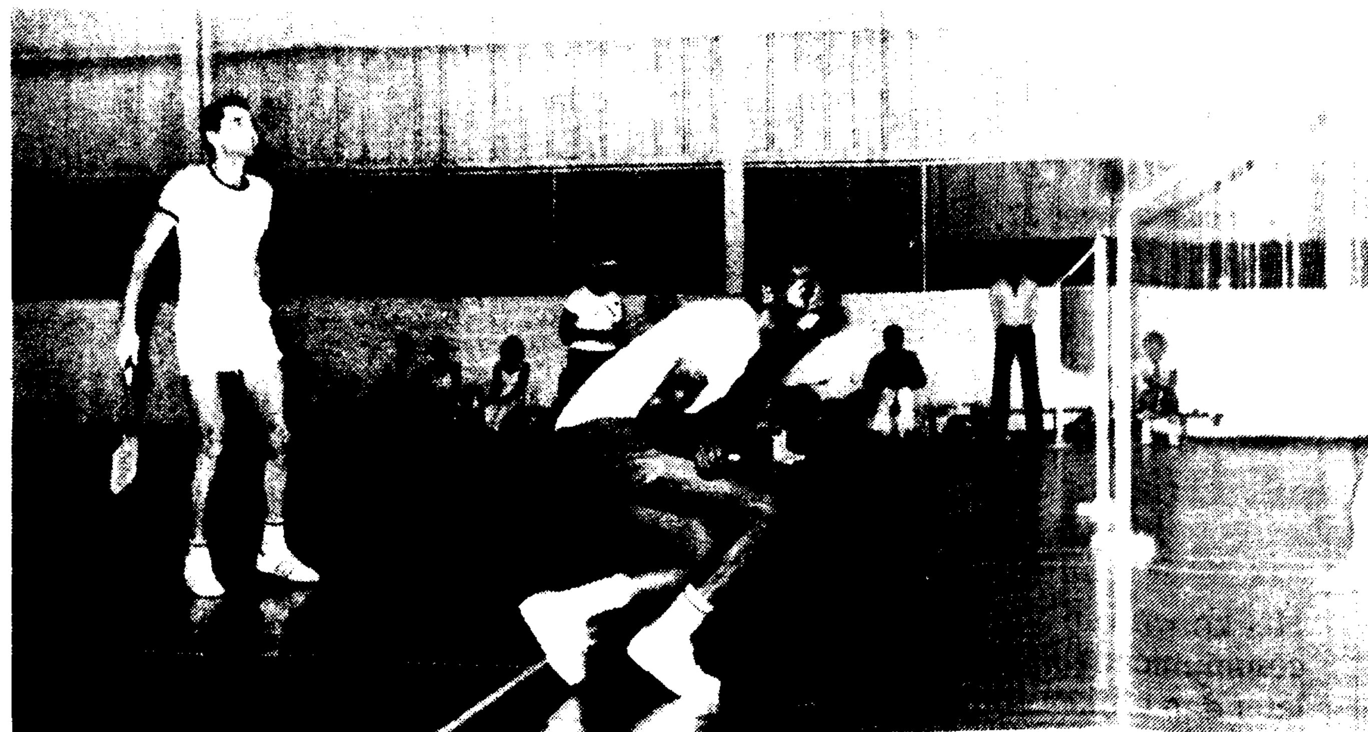
Xaverianen stond Green Socks tijdens een play-off zelfs geen set toe. Gisteravond werd ook in drie straight sets gezegevierd en wel met 15-11, 15-10 en 15-11.

Volleystars maakte een zwakke start tegen Sithoc en scoorde pas zijn eerste punt toen Sithoc al op 10-0 stond. Sithoc verscheen in een op verschillende plaatsen gewijzigde opstelling en draaide bijzonder soepel. Vooral Dito Ravenstein speelde een uitstekende eerste set. Hij nam ruim de helft van de punten voor zijn rekening met goed geplaatste smashes. In de tweede set begon het echter fout te gaan toen zij meer tegenstand kregen van Volleystars. Reden voor coach Stomp om veteraan Toy Leend in te zetten maar evenals in voorgaande wedstrijden betekende dit eerder een verzwakking dan een versterking. Volleystars had inmiddels zijn ritme gevonden en stevende overtuigd op de overwinning af, via 2-2/6-2/7-3 en 9-6 werd met 15-7 gewonnen. De derde set ging aanvankelijk ook gelijk op maar toen Volleystars eenmaal het initiatief genomen had, gaf het dit niet meer uit handen. De zege ging met 15-10 naar Volleystars met als tussenstanden: 6-4/8-5/9-8/12-8 en 14-9.

Volleystars was er in de vierde set op uit om Sithoc zoveel mogelijk te vernederen en heeft een serieuze poging gedaan om met 15-0 te winnen. Het kwam tot 14-0 en moest toen 2 punten afgeven zodat de stand uiteindelijk 15-2 werd. Met deze zege was ook de kampioenstitel binnen welke prestatie op uitbundige wijze met de talrijke fans werd gevierd.

Thans moet nog een beslissing vallen in de dames en de heren A-klasse. Met een overwinning van 3-1 bracht Tula gisteravond de stand in de play-off op 2-2 zodat een vijfde, beslissende ontmoeting nodig is. Zjuntan won de openingsset met 15-13 maar Tula bracht de daaropvolgende sets met respectievelijk 15-8, 15-11 en 15-10 op zijn naam. De vijfde wedstrijd tussen beide ploegen wordt dinsdag as gespeeld, tegelijk met de herenwedstrijd Wishi Tigers-Xaverianen. Laatstgenoemde ploeg staat in deze play-off voor met 2-0.

Sterspeler Wallé van Volleystars wordt door uitbundige medespelers en supporters op de handen gedragen na de succesvolle, beslissende partij.



Wendel v.d. Geld retourneert een listig gespeelde netbal. Partner Hans v.d. Hof (Cadushi I) kijkt lachend toe.

Sportprijsvragen

DEN HAAG — De resultaten van de belangrijkste nationale sportprijsvragen van het weekeinde zijn:

LOTTO 47
De winnende getallen uit de lotto zijn:
13-14-18-20-23.
Reservegetal 25.
Er waren 839.053 deelnemers, die zorgden voor een inleg van ruim drieeneenhalf miljoen gulden en een prijzenpot van 1.667.519,19 gulden. Er is nog beschikbaar een bedrag van 45.337,21 gulden uit de jackpot.

De prijzen in Lotto 47 zijn: eerste prijs (inclusief jackpot): 728.968,23; tweede prijs: 166.751,72; derde prijs: 250.127,58; vierde- en vijfde prijs: f. 333.503,44.

TOTO 47
De juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
2-2-1-3-1-3-3-2-1-1-2-2.
Er waren 202.191 deelnemers, een inleg van 709.568,50 gulden en een prijzenbedrag van 337.045,04 gulden. De prijzen zijn als volgt: eerste prijs: 134.818,02; tweede prijs: 84.261,26; derde prijs: 117.965,76.

Italiaans voetbal

ROME — De doelpunten in de Italiaanse competitie zijn schaars. Op de negende speeldag werd in acht wedstrijden slechts dertien maal gescoord. Vijf maal had dat een gelijk spel als resultaat, in drie gevallen won de thuisclub met 1-0. Het catenaccio, de Italiaanse verdedigingsgordel, staat nog recht overeind.

Aan de kop veranderde niets. AC Milan en Perugia haalden beide één punt binnen, en delen de eerste plaats. De sterren van Juventus wonnen zowaar met 1-0 van Ascoli.

De uitslagen zijn: Avellino-Fiorentina 1-1; Bologna-Catanzaro 1-1; Inter Milan-Atalanta 1-1; Juventus-Ascoli 1-0; Lazio-Verona 1-0; Vicenza-Roma 1-0; Napoli-AC Milan 1-1; Perugia-Torino 0-0.

De stand aan de kop van de ranglijst is: 1.AC Milan en Perugia 9-14; 3.Torino 9-12; Juventus, Inter en Fiorentina 9-11.

SPORT AGENDA

ZATERDAG. TAFELTENNISBOND. 20.00 heren- en damesdubbelwedstrijden-Brievengar (ook is er gelegenheid om in te schrijven).

* * *

Grootmoeder van 28 jaar

MESSINA, SICILIE — Een Italiaanse in Messina op Sicilie is op 28-jarige leeftijd grootmoeder geworden, toen haar 14-jarige dochter een kind kreeg.

Mevrouw Angela Sarao was ook op veertienjarige leeftijd moeder geworden nadat zij, zoals haar dochter in mei van dit jaar, uit het ouderlijk huis was weggelopen omdat de ouders zich tegen haar huwelijk verzetten.

De jonge grootmoeder heeft daarna nog negen kinderen gekregen.

Pakistan wint Champion's Trophy

LAHORE — Pakistan heeft het eerste hockeytoernooi om de Champions Trophy, een door de Pakistani zelf genomen initiatief, door ook de laatste wedstrijd van het toernooi met Australie als tegenstander te winnen met 2-1, als de grote triomfator afgesloten.

De Pakistani haalden uit de vier gespeelde wedstrijden de volle winst, maar ongetwijfeld hebben zij het het moeilijkst gehad tegen de Australiers, die met hun krachthockey, de Pakistani in de eerste helft geen gelegenheid gaven hun geraffineerde, op tempo en een fabelachtige techniek, gebaseerde spel te ontplooien. Binnen zestig seconden viel tenslotte na twintig minuten spelen in de tweede helft de beslissing. De schier ongrijpbare, Sami Ullah, op de linkervleugel was de grondlegger van beide Pakistaanse doelpunten. Het was uit zijn op maat gesneden passes, dat in het centrum achtereenvolgens Shehnaz en Manzoor jr, het voorbereidende werk met een doelpunt bekroonden: 2-0. De Australiers, die zo sterk partij hadden gegeven en wier technische capaciteiten wel zo ver reikten, dat ze ook meermalen dicht bij een treffer kwamen, konden de knockdown maar moeilijk verwerken. Het duurde tot in de laatste minuten, eer zij met de moed der wanhoop nog zoveel kracht konden opbrengen, dat tenminste één doelpunt hun deel werd, gescoord door Rowen Dick uit een wervelende solo, waarin hij niet te stuiten viel (2-1).

Cadushi I Curacaos badminton-kampioen

WILLEMSTAD — Tijdens de laatste serie wedstrijden van de badmintoncompetitie is Cadushi I erin geslaagd de titel clubkampioen van Curacao te behalen. Cadushi II, de naaste concurrent had tot het laatste toe de theoretische kans Cadushi I voorbij te streven, maar dit leek zeer onwaarschijnlijk. Ook de Cadushi II spelers geloofden er niet meer in, maar hebben zich toch zeer sportief, volledig ingezet in de wedstrijd tegen Asiento I. Daarmee kregen de toeschouwers een zeer spannende en boeiende wedstrijd voorgeschoteld, omdat ook Asiento I, dat geen titelkansen meer had, geen enkel punt cadeau wilde doen en zich volledig gaf.

Er waren verschillende 3e sets nodig om winnaar aan te wijzen en de uitslag 3-3 gaf dan ook uitstekend de krachtsverhouding tussen beide teams weer.

Cadushi I had het tegen Flying Shuttle niet zo gemakkelijk als de uitslag 5-1 doet veronderstellen. Flying Shutters Sanchez weerde zich dapper in 3 sets tegen Wendel v.d. Geld, maar moest de eer tenslotte toch aan deze laatste laten. Roy May wist echter een 3-sets overwinning op Cadushi's eerste singlelaar v.d. Hof te behalen.

De betere conditie van May lag hier waarschijnlijk aan ten grondslag. De rest van de wedstrijden ging echter naar Cadushi, dat daarmee de titel veilig stelde. Het kampioensteam bestaande uit Annelies Voorbraak, Monique Agnes, Hans v.d. Hof en Wendel v.d. Geld kon zich daarna gaan opmaken om de wisselbeker en de individuele medailles uit handen van Bondsvoorzitter Booi in ontvangst te nemen. De heer Booi feliciteerde de club Cadushi, die in alle klassen de titels heeft veroverd en bedankte de sponsors Licores Maduro en Casa Cohen voor hun medewerking. Hij nam tevens afscheid als voorzitter van de BBC en wenste zijn opvolger veel succes.

De eindstand is:
1. Cadushi I 14 pnt: 37-11; 2. Cadushi II 12 pnt: 30-18; 3. Asiento 1 7 pnt 22-26; 4. Asiento II 5 pnt 19-29; 5. Flying Shuttle I 3 pnt 12-30; 6. Tampanja 2 pnt 3-2.

Yannink Noah wint toernooi in Manila

MANILLA — De 18-jarige Fransman, Yannick Noah, heeft zondag de finale herenenkelspel van het internationale tennistoernooi in Manilla gewonnen. Hij versloeg de met een blessure kampende Oostenrijker, Peter Feigl, in twee sets: 7-6/6-0. Feigl blesseerde zich aan een enkel tijdens de tiebreak van de eerste set. Daarna vormde de Oostenrijker geen tegenstand meer voor Noah, die als nummer acht was geplaatst en een bedrag van 12.750 dollar op zijn rekening mocht bijschrijven. Het was de eerste toernooizege voor de Franse protégé van Arthur Ashe sinds hij professional werd.

De Amerikanen, Brian Teacher en Sherwood Stewart, wonnen in de eindstrijd van het dubbelspel met 6-3/7-7 van de Australiers Ross Case en Chris Kachel.

Softballbond werkt druk programma af

Tiburones overweldigt Welatina met 17-1

WILLEMSTAD - Een programma van liefst 20 wedstrijden van de A - en B-klasse werd in het weekeinde door de softballbond afgewerkt. In de heren A-klasse behaalde Subaru Atletics een shutoutzege van 12-0 op Habitat 2000. Lutwin Doran wierp een one-hitter. Atletics speelde foutloos en had in Henry Delfina (3-3) en Rene Rosario (2-2) zijn beste batters.

Kampioen Tiburones AGT had geen enkele moeite met Welatina Stars dat met een 17-1 nederlaag naar huis werd gestuurd. Oswin Elisabeth wierp een two-hitter en Hubert Faneyt (tevens beste batter met 4-4) en Frank Plantijn sloegen ieder een homerun. Apolinaris versloeg Asiento Reds met 7-1. Het veldspel in deze wedstrijd was uitstekend. Er werd slechts één fout begaan door Apolinaris, terwijl Asiento foutloos speelde. Voorts kwam KLM Royals met 9-2 langs Atco Express, Mosaicos Antillanos met 7-2 langs Instant Garden en St. Joris Dioro metr 6-1 langs Hariem Power. In deze laatste wedstrijd werd ook een two-hitter geregistreerd en wel van Jozef Merced.

In de dames A-klasse won het dit jaar gedegradeerde Blue Bells met 10-9 van Sta. Rosa Ambassadors. Vermeldenswaard is dat Ambassadors 3 hits meer had dan de tegenpartij (12 tegen 9) maar ook wat het veldspel betreft 3 fouten meer (5 tegen 2). Sta. Rosa Tropical Transport ontdeed zich met 7-1 van Aguila Fundador. Het veldspel was erg sterk in deze wedstrijd. Er werd één fout begaan door Aguila. Zevenentwintig runs werden gescoord bij Instant Garden St. Joris Diobo. Instant Garden won tenslotte met 14-13.

Bijzonder productief waren in de dames B-klasse Red Sox en Eagle Liverpool. Red Sox maakte Aguilas del Sur in met 24-7 en Eagle-Liverpool versloeg Carbo met 23-7. Red Sox sloeg 16 hits en Eagle-Liverpool verslagen Carbo met 23-7. Red Sox sloeg 16 hits en Eagle-Liverpool 12. De overige uitslagen waren: Atlanta - Sta. Maria Pirates: 12-8; Piri Piri Stars - Betta 9-6 (Shahaira Obispo eindigde met 4-4); Blue Angels - Boca Stars: 13-6; Buena Vista Tigers - Eagle-Liverpool 8-7; Blue Diamonds - Cardinas Stars 10-4; Cardinas Stars - Carbo: 8-8; Yucatecas - Cardinas Stars 12-12; Yucatecas - Welatina Stars 9-8; Fortuna Stars - Venao de San Cristobal 16-6.

Belgisch voetbal

BRUSSEL — De uitslagen in de hoofdklasse van de Belgische competitie zijn: Waterschei-Beerschot 5-0; La Louviere-Lokeren 1-5; RWDM-Lierse 2-1; Beveren-Charleroi 2-1; Club Brugge-Winterslag 2-2; Waregem-Club Luik 1-1; Antwerp-Anderlecht 1-0; Standard-Beringen 0-0; Berchem-Kortrijk 1-0.

Stand na de 14e speeldag: 1.Beveren 19 punten; 2.Antwerp en Waterschei 18; 4.Club Brugge, RWDM en Anderlecht 17; 7.Lokeren 16; 8.Standard en Beringen 15; 10.Lierse 14.

Arubaans viertal Ant. bridgekampioen

ORANJESTAD — Voor het eerst na acht jaar heeft een Arubaans team, het team Dijkhout met het echtpaar ir. H Dijkhout en de heren Ooms en Doorsman beslag weten te leggen op de hoogste Antilliaanse bridgetitel.

Afgelopen weekend versloegen zij de Curacaose kampioenen, bestaande uit mevrouw Bongers en de heren Berend, Van der Enden, Koper en Kroeger met 20-0 en 17-3, terwijl ze tegen de Curacaose subkampioen met dezelfde cijfers wonnen.

De Arubaanse subkampioenen met de dames Van der Enden/Verbunt en de heren Gottfried/Hage legden beslag op de derde plaats na verlies van het team Bongers met 17-3 en 15-5 en winst op het tweede Curacaose team met 12-8 en 13-7.

Het tweede Curacaose team bestond uit het echtpaar Maas en de heren Neelis/Van der Pol. Het team Dijkhout, dat in grootse vorm verkeerde hetgeen wel mag blijken uit de ongekend hoge gemiddelde met 105 van de maximaal te behalen 120 punten, zal de Nederlandse Antillen gaan vertegenwoordigen bij de Centraal Amerikaanse kampioenschappen in Guadaloupe van vier tot elf juni 1979.

José Luis Clerc wint tennistitel van Z.A.

BUENOS AIRES — De Argentijn, Jose Luis Clerc, heeft de open Zuidamerikaanse tennistitel op zijn naam gebracht. In de finale versloeg Clerc, Victor Pecci uit Paraguay met tweemaal 6-4. Pecci, die enkele jaren geleden veel indruk maakte tijdens de strijd om de open Nederlandse titel in Hilversum, baarde opzien door in de halve finales de als eerste geplaatste Italiaan, Corrado Barazzutti uit te schakelen. De setstanden waren 6-4/1-6/6-2. Pecci had voor de zege ongeveer twee uur nodig. Clerc deed er tegen Harold Solomon nog een half uur langer over. De setstanden waren hier 6-1/2-6/6-2. De 20-jarige Argentijn heeft een zeer succesvol seizoen achter de rug. In een jaar tijd klom hij op de ATP-ranglijst van de 247e naar de dertiende positie.

Ook in de halve finale-strijd tegen Solomon speelde Clerc een sterke partij al had hij in de tweede set een zij het tijdelijke inzinking. In de finale boekte de Argentijn een regelmatige overwinning op Victor Pecci, voor wie hij voor aanvang van de partij wel de nodige vrees had. Deze bleek ongegrond. Via een break in de eerste en een zelfde spelverloop in de tweede set behaalde Clerc de winst, groot 46.000 gulden.

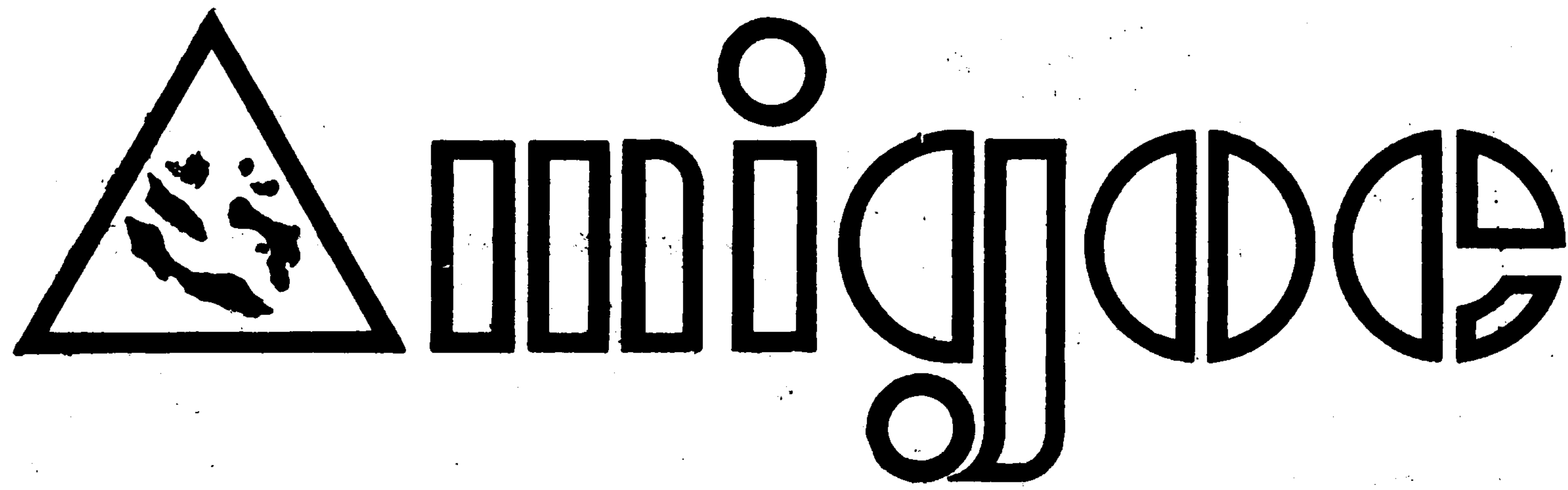
GENEVE — De Wereldraad van Kerken heeft bekendgemaakt, dat zijn ...

…n spoor in ontvoeringszaak Philips-zakenman

…HAAG — Het … van Buitenlandse … de Philips-persdienst … niets naders meer … over de ontvoering van de Nederlandse zakenman Frits Schuiteman (32) in de El Salvador.

Schuiteman, directeur van de Philips-vestiging in El Salvador, zou vrijdag door zes gewapende mannen in hun auto zijn meegenomen, dat zij zijn wagen in het centrum van de stad hadden klemgereden.

Inmiddels is de Nederlandse zaakgelastigde in Mexico, mr. F. Kist, zaterdag naar El Salvador vertrokken.



English Companio

Temple cult faithful charged with murder

GEORGETOWN/GUYANA — Guyana police are about to charge People's Temple follower, Charles Edward Beikman, 43, with the murder of co-religionist, Mrs Sharon Amos and her three children, authoritative sources said.

Beikman is to face four counts of murder over the hatchet deaths of Mrs Amos, a senior Temple spokeswoman, and her children Lee Ann, Martin, and Christa, the sources said. He will also be charged with attempting to murder another People's Temple devotee, Stephanie Jones, the sources added.

The sources told reporters that Beikman, a Temple faithful for 20 years, will be taken to a magistrate's court here to answer the charges. He will be the second person to face a series of capital charges following the murder of American Congressman, Leo Ryan and four other Americans and the mass suicides of 914 Temple devotees at their Jonestown commune 120 miles from here.

Larry Layton was put before a court last Wednesday to answer charges of murdering Mr Ryan, three American newsmen and a Temple follower, and attempting to murder three others.

He is now remanded in police custody and will reappear in court January 15 when the case will be called for a police report. The Amos killings occurred more than 120 miles from the scene of the Ryan murder and the Jonestown suicides.

Police reported earlier that Mrs Amos and her children were found with their throats slashed in the Temple's Georgetown headquarters the same night. The initial theory was that Mrs Amos had killed the children and taken her own life as part of a suicide pact linking the headquarters with the commune.

Investigators switched fully to the member theory when a pahtologist report was received on the deaths. However, they have not discounted the theory that a man may have been asked to help in fulfilling the death pact.

Beikman was one of more than 40 persons at the Temple's Georgetown headquarters at the time of the Amos deaths, and they have been in police custody since then.

It is not yet whether the others will be released after Beikman is charged. The bodies of Mrs Amos and her children along with that of co-religionist, Mrs Patricia Parks were flown to the United States as part of the massive airlift of the bodies of the suicide victims.

VIENNA — Romanian President Nicolae Ceausescu publicly broke ranks with the Warsaw Pact at the weekend in a move which put renewed strain on relations between Bucharest and its communist allies. Mr. Ceausescu, who incurred Soviet wrath last August by playing host to Chinese leader Hua Kuo-feng, disclosed that he had disagreed on military commitments and spending with other pact leaders at a summit meeting of the seven-member alliance in Moscow last week. Romania refused to sign a pact statement condemning the current Middle East peace talks and apparently resisted moves to the boost the alliance's defence spending.

The world in a nutshell

WASHINGTON — The release by Egypt and Israel of previously secret portions of their draft treaty package may signal that the Middle East peace proces is heading towards a succesful conclusion, diplomatic sources said. This seemingly paradoxical assessment was offered as first Israel, then Egypt, expressed anger that the other publicly revealed sections of a treaty package which has been the object of intense bargaining over the past weeks. "They're jockeying for the best public postures as this thing comes to a head", said one U.S. official who found positive signs in the weekend tit-for-tat release of documents.

CAIRO — President Anwar Sadat's top aides worked again today on new elements connected with an Egyptian-Israeli peace treaty and its link with the thorny issue of Palestinian self-rule. A special committee referred its original working paper to the President yesterday. But after a two-hour meeting, Mr Sadat told the committee he wanted new elements inserted. He said there were still differences that needed to be resolved. Prime Minister Mustapha Khalil said the paper would include Egyptian views concerning a link and a time-table between the treaty and Palestinian self-rule in the West Bank of the Jordan and Gaza Strip areas.

GEORGETOWN — GUYANA — A last Jonestown is empty. The bodies are gone and the American task force is leaving after removing the detritus of death in what was once the People's Temple commune of the followers of American evangelist Jim Jones. "So far as we can tell -- and we have looked in building and under them, turned over boxes and searches as thoroughly as possible - no one is left in Jonestown," said task force spokesman captain John Mosca-telli.

TEHERAN — Scattered disturbances were reported in several Iranian cities yesterday as the political and religious opponents of the Shah's military-led government staged a one-day general strike. Opposition political sources in Teheran said demonstrations and shooting by martial law forces broke out in two towns in north Iran, but they had no confirmation of reports of deaths there.

LIMA — An inter-American trade union body which says it represents 30 million workers tonight called on its members to boycott all shipments of goods to or from Chile, Cuba and Nicaragua, on human rights grounds. The executive council of the inter-American Regional Workers Organisation, of which the United States AFL-CIO is an affiliate, announced its decision at the end of a three-day meeting. In a resolution, copies of which were handed to journalists, the organisation said human and trade union rights in the three countries, to which the boycott would be applied "have been systematically and brutally repressed by their dictatorial governments".

JERUSALEM — Israeli Prime Minister Menachem Begin has agreed that Israel's delegation should return to Washington only to initial a peace treaty and not to reopen negotiations, cabinet sources said.

PARIS — France and Britain have defused much of the tension over the "proposed European Monetary System (EMS) which threatened so far next month's common market summit. After a day of talks yesterday with British Prime Minister James Callaghan, President Valery Giscard d'Estaing said France would not object to Britain delaying entry into the new stable currency zone, due to come into operation on Januari 1. The French promise not to slam the door clearly pleased British officials, who saw it as a softening of the Paris government's position.

SAN SALVADOR — A Dutch businessman was kidnapped by two armed men who took him away in his own car, San Salvador police said. The kidnappers rammed the car of Fritz Siterman, manager of the local subsidiary of the Netherlands-based Phillips Company, then drove off with him in his car. Police said they did not know who was responsible for the kidnapping.

HONG KONG — China is building an underground city in Peking, complete with hotels, hospitals, restaurants and workshops, the New China news agency said today. A spokesman for the municipal construction department said the underground buildings would be for production and daily life in time of peace, and in case of war, they can serve as air-raid shelters.

PLYMOUTH, MONTSERRAT — According to a report coming out of Montserrat, the European Investment Bank has granted a loan of almost four million dollars to the Caribbean Development Bank.

The twelve-year loan carries a 6.8 percent interest rate, and will be used to finance capital investment projects in the industrial, tourism, and energy sectors of the C.D.B.'s member countries.

The loan comes under the terms of the Lomé-convention.

PARIS — Former U.S. President Richard Nixon, free of the constraints of office, today embarks on an informal sightseeing tour on the second day of his private visit to the French capital. Mr. Nixon, in Europe for the first time since being forced from office in disgrace in 1974 by the Watergate scandal, spent most of yesterday preparing for a live television interview on Tuesday night. But he found time for a two-hour talk with general Alexander Haig, supreme commander of allied forces in Europe, who drove from his Brussels headquarters for the meeting.

PARIS — Lebanese President Elias Sarkis arrives today to seek French help in efforts to end civil strife and restore political stability in his country. Lebanese sources said he wanted France to use its influence with all parties concerned to back up an overall security plan following the meeting of Arab states near Beirut last month. They said President Sarkis, who begins talks with President Valery Giscard d'Estaing on Tuesday, would also be seeking French arms, including helicopters and tanks, for the Lebanese army.

UNITED NATIONS — South African Foreign Minister Botha arrived in New York for further talks on the future of Namibia (South West Africa) following his government's agreement to hold U.N. supervised elections in the territory some time next year. Mr Botha is scheduled to have a lengthy meeting today with secretary-general Kurt Waldheim. He also is expected to meet representatives of the United States, States, Britain, France, Canada and West Germany, the western members of the Security Council.

Perez expects "small" petroleum price hike

CARACAS — The Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) will agree to a prudent but ,,not small" increase in oil prices at its meeting in December in Abu Dhabi, according to Venezuelan President Carlos Andrés Perez.

In what was considered respect for a tacit agreement between OPEC's 13 member countries, Pèrez refused to give a precise percentage figure for what he meant.

The President said ,,Venezuela and other OPEC countries cannot set ourselves up as guides or leaders who can tell the others what will happen at Abu Dhabi". Despite this, he added, he was in constant contact with the governments of the other OPEC countries, and was in a position to say that petroleum prices would definitely be increased as a results of the December meeting.

The price of Saudi Arabian ,,marker" crude, (34 degrees API, the quotation on which is used to fix prices on all other types of crude) has been fi 12.70 US dollars barrel December 1976.

In the last two yea President said, the purch power of a barrel of pe had fallen between 30 a per cent as a result of inflation and the devalu the US dollar, the main of payment.

"We believe", he ,,that OPEC cannot decision which will mak the whole of this purchasing power, becau could harm the world ec But equally, we cannot that the petroleum development countries to subsidise the incapac the stubborness of industrialised countrie rationalise their consum this raw material".

Pèrez concluded sayi materials in general a countries basic export fallen in value, and as the purchasing power potential for developm Third World countr diminished.

Traffic produces too much noice in Mexico

MEXICO CITY — Trucks and buses circulating in Mexico's cities produce so much noise that the country risks producing a generation of deaf people by the year 2000.

This was claimed here at a press conference called to announce the 16th Panamerican congress of otorhinolaryngology to be held between November 27 and December 1 in the seaside resort of Acapulco on the Pacific coast.

Dr Pedro Andrade Badillo, president of the congress, said noise pollution is one of the easiest types of pollution to control, but almost nothing had been done about it. He added that excessive noise levels increased neurosis amongst a growing sector of the population, and could lead to deafness and high blood pressure.

According to Dr Badillo, the institute of human communication has carried out research which shows that excessive noise, in the city and in the work-place creates what is known as an ,,acoustic trauma". The effect is a diminished in interpersonal co cication.

He said it was inex that no action had bee against car owners with exhausts or against vehicle companies that buses with no effective control.

Noise in factories was key source of the probl said the 400 workers national mint were gr going deaf as results of cient noise control, accor a study by the insti human communication.

The congress in Aca expected to be attended tween 600 and 800 and throat-specialists America, Europe and Afr

Colombian busi call for social p

BOGOTA — Closin tenth assembly of Federation of Colo Chambers of Com (Confecamaras) its pre Gastòn Abello, called for ranging social pact in Co capable of leading the co towards ,,clear, defined concrete development".

Although he describe Colombian economic cli favourable, such a pac necessary in view of the security, patchy inve incentives, growing comp from the black m economy, concentratio capital, growing inflatio corruption at all levels.

COLOMBO — The de in a cyclone which hit Lanka last week has re 500 and may rise, the st Ceylon Broadcas Corporation said. Un sources said the deaths be as many as 1,000 million people have affected by the cyclone destroyed more than 50 building after hitting the coast of the island on Th night.

Cuba denounces EEG's protectionist attitude

BUENOS AIRES — Cuba has denounced the protectionist policy which the European Economic Community applies to products coming from Latin America which adversely effects economic relations between both regions.

The denunciation was made by Cuban delegate Roberto Viscaino, who attended the meeting held in Punta del Este, Uruguay, between representatives of the Latin American Economic System (SELA) and the European Economic Community (EEC).

Viscaino, who is legal director of the state economic collaboration committee of Cuba, pointed out that his country as full member of SELA will meet the commitments agreed on in relation to the EEC, inasmuch as they are not in contradiction with the principles of Cuban foreign policy.

The head of the Cuban delegation stated that the EEC's trade with Latin America presents a constant loss due to the EEC's decision to sponsor in its own region the production of lines which, such as the case of sugar and meat, seriously affect the interests of the Latin American countries.

The Cuban delegation proposed the elimination, by the EEC, of all tariff or any other kind of discrimination which affects Latin American products.

Another measure the EEC should adopt is a common agrarian policy more in accordance with the needs of Latin America and the new international economic order.

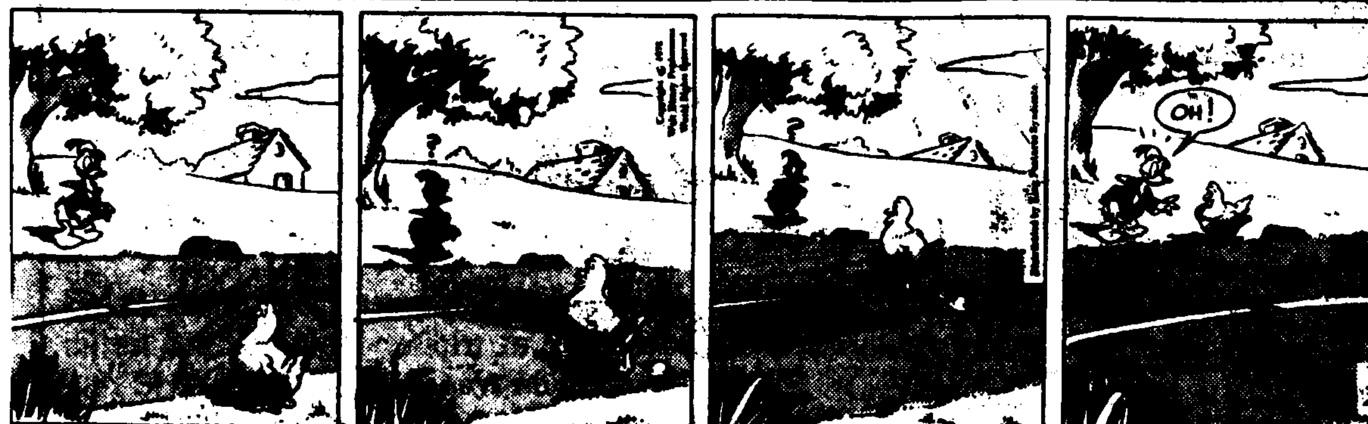
He also suggested the introducing of sanitary regulations more in according with international trade and the broadening of the bilateral trade plan, so that products which really interest the Latin American countries can be included.

The meeting, which commenced on Monday, closed, with the adoption of agreements related to the principles and aims of Latin America's policy with the EEC.

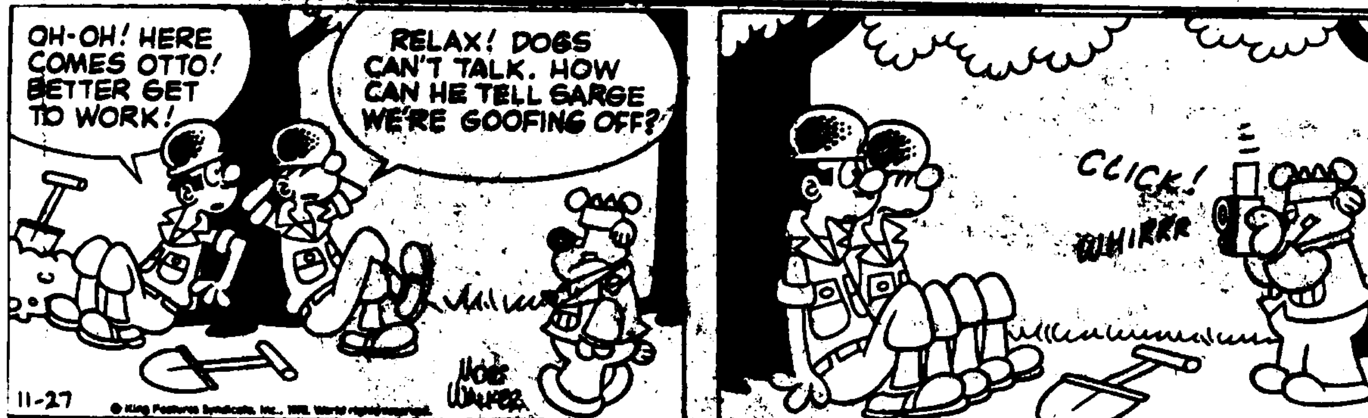
Archie ®



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



HENRY ® By John Liney

